

МИРА

— НОВЕЛА —

написао
П. Ј. ОДАВАЧ

(Сарајево)

Ја мислим да ме не познаје. Они су дошли у Н. тек пре три, четири месеца, а ја сам отишао тамо тек крајем октобра, и није, вада, прошла ни недела дана а ње је нестало. Ја сам је свега једаред видео, и то кад је пролазила поред ваше куће. Питao сам мајку: која је то лепа девојка? и она ми је казала, да је капетанова кћи. Истога дана прошao сам два пут поред њихове куће само да је видим, али је нисам видео.... Ја мислим да она мене не зна.

— Онда знаш шта, рече Ђура: немој јој показивати да знаш за њену тајну. Понашај се тако, као да је никад ниси видео, нити да знаш ко је.

— Добро, рече Добра, а у себи помисли: Овај је заљубљен. И на ту помисао представи му се Ђура у сасвим новој светlosti. „Ако је одиста заљубљен“ мислио је: „ствар мора да је врло озбиљна јер колико је њему познато, то би била Ђурина прва љубав. И докле су други, и. пр. он, заљубљивање сматрали као неку пријатну забаву која доникује младићима, — дотле је у Ђуриним очима та ствар морала изгледати сасвим друкчија, озбиљнија. Он је, шта више, у томе догађају, доласку Мирину у његову кућу, морао видети и некакву фаталност....“

Како ли ће морати, мислио је, утицати на њега глас, да је Мирину одласку од куће узрок несрћна љубав; да је она већ волела, и то волела како се данас ретко воли: свом душом својом.

Кад помисли на то, дође му кризо што је и причао Ђури о њој. Али одмах затим виде, како се преварио. Ђуру та вест није ни мало растужила. На против, изгледао му је чак расположенији. Био је разговоран, осмешлив шалио се. Причао му је, колико воли своје имање које ће му сутра показати. Причао му је о своме детинству које је ту провео. Причао му је, а у души је осећао неко неизмерно задовољство.

„И боље је што се тако свршило“ мислио је Ђура: „Он и није био за њу. Овај кога она воли, треба да је сасвим друкчији човек: благ, нежан, пун осећаја, човек који ће је и волети и попитовати....“

У тај мањи сви дотадашњи Ђурини исјасни осећаји били су се прекалили и створили у еликсу пријатну његову погледу и у перспективе пуне заноса. Он је и дотле волео Миру, и веровао у чистоту њезину, јер се то тако јасно видело и у погледу њезину; али у тај мањи, ти осећаји пуни су његову меланхоличну и сентименталну душу неким дотле незнаним заносом. Мира није више била никаква загонетка за њега: он је знао чија је, каква је и био је одушевљен.

У соби, у којој су седели, као да се размакоше сви зидови, тако му се, од једном, учини већа. Нека необична светlost просу се по њој. Оно пузкане сувади у нећи дође му као пријатна музика, а његов школски друг као да му од једном постаде и рођак и брат и још нешто више.

IV.

Добра је остао у гостима код Ђуре неколико дана, и за све то време одржао је задату реч: није ничим показао Мире да зна за њену историју.

За то кратко време Ђура се био сасвим променио. Изгледало је, као да је проживео новим животом. По ваздан је био с Добрим у лову, на кону, одлазио у оближња села познаницима и пријатељима. Често је и у град



ВОЈВОДА МАРКО МИЉАНОВ.

одлазио. Оне његове обичне мирноће и учмалости било је сасвим нестало. По свему судећи изгледало је, као да се решио да некаквим новим животом надокнади све оно, што је у младости и ђаковању пропустио због своје мирне, болешљиве природе и због својих старачких назора.

У души његовој био се створио прелом којему се он веома радовао. Осећао је, да се од тога прелома пробудила младост његова, и чинило му се, као да је после дуге болести попово прозивео, те се радовао здрављу, као што му се сваки болесник радује.

Та промена у његовим мислима и осећајима могла се лепо упоредити са променом која обично наступа, кад после суморне зиме, прљавих, тромих облака и оне опште, болешљиве меланхолије огреје пролећно сунце и засвети чисто плаво небо.

Он није био дотле ни једном потресен појавом девојачком. Онај племенити осећај који буди у младићу жељу за победом и због којег му очи пламте и светле жаром који су опевали сви светски песници, — код њега је био као учмао. Али чим је спазио Миру у својој кући, тај се осећај почeo у њему будити, а распламтео се онога дана, кад је дознао за њезину историју. Њена јуначка одлучност да раскине са свим оним што је знало за њену љубав, кад је видела колико се у љубави разочарала, — импоновала је његовој меланхоличној и неодлучној природи. И сама та помисао кренула га је као што бујан какав поток крене трулу кладу и завитла је у своје таласе.

Њему се тек тада очи отворише и тек му се тада срце пробуди. Он је заволео Миру као што може да заволи младић, кад га љубав прави пут обујми, и мислио је да јој то каже чим Добра оде.

„Он се неће више вратити у свет, него ће остати ту у свом гнезду, где су му и стари пробавили. То је њему доста. Он није рођен за варљив и лажан светски сјај и славу, него ће живети оним мирним животом који се скоро искључиво своди на кућу, породицу и мали круг пријатеља...“

Мислио је да јој то каже и да је пита: пристаје ли да подели судбину своју с његовом? А она ће пристати, то је у напред знао. Није ли зар, и ако млада, искуслила сву грчину светске лажи и несталности, и није ли онај, кога је она толико волела, одбио њену љубав, и на тако низак начин упредио њен девојачки понос?!..

Међутим, дани су пролазили а он никако не нађе згодан тренутак да јој се исповеди. И тако у тим мислима и у оној његовој урођеној неодлучности прођоше и последњи зимски дани, окопне снег и пролеће поче отимати мања.

И тек тада, једног вечера, и њему дође снага. „Сутра“ мислио је: „сутра ћу јој рећи, да је волим и питају је: хоће ли да ми буде жена“. Био је узнемиран. По вечери изашао је из куће и отишао да шета. Ноћ је била врло лепа. Донекле је ишао друmom а потом удари преко утрине неког Савковића, свог првог суседа, и упути се ка шумици што се пружала једном косом тамо доле, границима имања његова и Савковићева. Управо према њему, кроз шуму на оној коси, назирао се месец, а лепо се видело како се олако узноси горе ка врху шуме. Кад му се већ горњи крај помоли, Ђура стаде. Баш је био на колекој стази која беше службени пут преко имања Савковићева. Нека дотле неосећана благост разли му се по грудима, и дубок уздах оте му се из њих. Обрте се

десно, лево, позади; никога није видео, био је сам. Дође му да плаче, и учини му се као да ће му већ сузе потећи, па се уплаши, да га ко не види. „Шта је ово са мном?“ питао се.

Иза шуме изби пуц, велики месец, и по свој окolini разли се светлост његова тако да се видело као у по дана. Све је било мирно. По гдекој пас заљао би само, можда тек колико да се јави, и опет би се све утишало. Било је захладило. Ђуру прође мала језа и он се стресе. Донекле гледао је само тамо према шуми и месецу, а потом поче посматрати читав видик око себе. Изгледао је као човек који се први пут нашао у некој пријатној и лепој средини, па је гледа тако да јој сваку ситницу види, да је што боље позна, како је неће никад заборавити.

Потом се полако крену даље. Пут је ишао на ниже и водио је ка оној коси. Кад је био крај једног забрана учини му се као да га неко по имену викну. Као да се надао томе гласу, стаде и ослушну. Био је сасвим миран. Срце му ни мало није брже ударапо. Нешто запушта на једном дрвству недалеко од њега. Он метну шаку на уво да боље чује. Али се више пишта није чуло. Он пође даље. Дође до косе, па се полако крену њоме горе ка шумици. Још није био ни дошао до горе, а чу тихо шушттање лишћа. Косом поспо се слаб вечерњи новетарац. „Као кад неко шапуће“ помисли Ђура.

А ко зна, ветрић је, можда, и шапућа лишћу неке тајне за које је само он знао.

Кад је дошао на врх косе, он се заустави, и ма да је и дотле погледао око себе, поново се осврте и десно и лево. Још већи видик и још веће лепоте отворише се пред њим.

У некој и тајанственој светлости месечевој ширила се пред његовим погледом слика њему позната, ал' ипак тако нова, слика пуна неке необјашњиве дражи која таје потресала. И оно прво зеленило на коси испод њега, и утрине, и забран, и село са свима зградама и старом црквом, и оне шуме тамо даље и поља и брдаша тамо на крајњој линији видиковој, која су се губила у сумаглици — све то, обележено топлим евазивним контурама које као да су непрестано дрхтале, изгледало му је као какав сан.

Из уског простора око њега и са свију страна, чинило му се, као да иде право к њему нешто што не би могао да определи; нешто налик на некакве млаузеве који су се улевали у његове груди, и ту се стапали у велико и широко море неких подземаљских осећаја, осећаја који се не развијају у друштву људи. Тако шта није никад осећао. Дубок уздах оте му се из груди....

Кад се после шетње вратио кући, мислио је да су сви његови већ давно легли, и с тога се изненади, кад у Мириној соби, јер она је имала своју собу, виде светлост. „Шта ли то тако доцкан ради?“ питао се. Она обично прва леже, пошто је тако хтела и баба Марта која је Миру заволела као своје рођено дете. На прозору застор је био такав, да се кроза и није могло видети ни кретање сенке. Он постоја мало на дворишту, потом полако уђе и леже.

Кад се сутра дан пробудио, сунце је било у велико одскочило. Он се диже и отвори прозор. Свеж јутарњи ваздух напуни му собу. После доброг младићског сна осећао се одморан и лак. У кући чуо се жагор. Друмом



Далматинка. Сликало Џ. Л. Сејмур.

чуло се шкрипање воловских кола која су јемачно читаве ноћи путовала. На огради његова дворишта испред куће, и на ћубастим багремовима испред самих прозора, царкутази су врапци. Мало даље од врабаца на огради стојала је и једна сврака и непрестано, као сврака, кретала репом и горе и доле. На првим, поораним њивама, што су биле с друге стране друма на таласастом земљишту, неколико растурених врана шетало је полако, одмереним кораком, кљуцајући с часма на час по меканој земљи.

Ђура се полако и као с неким задовољством облачио. Био је расположен као ретко кад. Велики догађај, који је требало тога јутра да се зачне, одушевљавао га је.

Није се био још потпуно обукао, а уђе баба Марта. По лицу јој виде да је била нерасположена. Заусти да је пита: шта јој је? кад она извади једно писмо и пружи му га. „Ево“, рече: „имате једно писмо“. — Од кога је? запита он. — „Видећете“. — Да ишу какви рђави гласи? запита је изненађен њеним одговором. „Видећете“, понови она и изиде.

„Шта ли то може бити?“ питао се Ђура загледајући писмо које је било упућено на њега, писано њему непознатом руком.

Али тек што отвори писмо и почне га читати, задрхта. Спучи се на кревет, зари главу међу шаке и почне плакати.

Писмо је било од Мире, а ево какво:

„Племени добротвору! Непознату, сироту Ви сте ме примили у своју кућу на племенитији и иежнији начин но што многи и своје рођене дочекују и примају, и ја сам, верујте, врло добро знала, колико сте ме тиме задужили. Мислила сам да Вас за то служим, да останем код Вас додод би ми Ви хтели трпети, и једини услов с моје стране био је, да не зните ко сам, ни одакле сам. Али случај је хтео, да је скоро у Вашој кући био младић један који ме је познавао и који Вам је рекао оног што нећете, мислила сам, никад дознати. А он Вам је све рекао, ја то знам; јер сам видела како се изненадио, кад ме је први пут видео у Вашој соби; а познала сам и по Вама јер сте се Ви од тога дана променили...

„С тога, још одмах по одласку Вашег пријатеља, била сам се спремила да одем и да тражим нову средину у којој ме неће нико знати. Што писам урадила одмах, то сам се ево решила да урадим воћас. Кад бу-

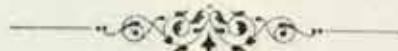
дете читали ово писмо, ја ћу већ бити далеко, и Ви ме, оличена племенистост, нећете тражити. — Ја Вас молим да ми опростите што на овакав начин остављам Вашу кућу; али моја је судбина таква. Ја не могу да будем у друштву људи којима је позната моја прошлост, и који ће ме, можда, жалити. Можда ће Вам такво моје понашање изгледати чудновато; али ја осећам, да би ме сажаљење људи убило. Збогом, дакле, и још једном Вас молим да ми опростите и да ме заборавите. — Мира.“

Двареда је покушавала баба Марта да уђе к њему; али оба се пута враћала, пошто је, тихо прилазећи вратима, ослушкivala и чула да јеца. И она је плакала, и њој је било тешко. Она је све знала, нико јој о томе ни речи није рекао, али њеним старачким очима није се могло скрити оно што се дешавало у Ђуринoj души.

Тај неочекивани догађај потресао је у први мах Ђуру више но и сама очева смрт. Она силна стварност, која га је одушевљавала и због које је још тога јутра дигао се свеж и расположен, већ је била само сан. Мира је отишла од њега и молила га да је не тражи. Он је, дакле, неће више никада видети. Због ње је прогледао, али му је ето суђено било да због ње и обневиди, или бар ступи у гушћи мрак, но што је био мрак у који су му били утонули осећаји пре по што је њу познао. Изгледало му је да више никад неће моћи волети као што је заволео ту непознату, мирну сиротицу.

Са тих мисли био је читавог тога дана и читаве ноћи као болестан.

Сутра дан било му је добро. После кратке борбе, попово је био наступио мир. Јутро је опет било свеже и лепо. Од јучерашњег душевног потреса још су се само видели трагови на његову сувом лицу. И мисли и осећаји, као оно време после буре, изгледали су му омотани типином неком која му је годила. Његова стара меланхолија, после кратка прекида, поче га поново обузимати. Само тада му се први пут страшина учини она његова стална малаксалост, или још боље, оно мртвило његове воље, и он задрхта. Уплаши се од помисли, да ће и даље морати да живи ту, у својој старој кући! За то једнога дана седе и написа писмо Добри. Каза му: како се сада и сада слаже с њим, да треба да пропутује мало, да види света, и замоли га да му пошаље некаква потребна упутства. Чим је од Добре дошао одговор, он се спреми, остави своју кућу, и отпутова у Немачку.



СУКОБ ИЗМЕЂУ ВУКА И МИЛОША^{*)}

Лепо ти је оком погледати
Господара славног Цар-Лазара,
Кад пошета са два зета своја,
С Бранковићем и са Обилићем,
Кло соко међу соколима!

Поноси се Лазо зетовима,
Мило му је вити међу њима,
С њима ходит', с њима лов ловити,
С њима пити, с њима беседити;
Поноси се њима сва тазвина,
Поноси се царевина цела,

Чувени су и ван царевине
Са јунаштва и свога госпства.

Једно јутро, у светлу недељу,
Поранио српски Цар Лазаре,
Поранио с Вуком и Милошем

^{*)} Један наш добар пријатељ дао се на посао сређивања народног Косовског епа. Он ради на томе, да из многих народних песама о Косову, штампаних у разним збиркама, састави једну хармонијску целину, укључујући противречности и неслладности појединачних песама, допуњујући их и доводећи у органску везу, дакле у правцу, који је обележио г. Ср. Новаковић својим покушајем, као и својом расправом о томе у једлој од Чувићевих Годишњица.

Овај ће еп потпуно задржати народни тки певања. Много је већи од досадашњих покушаја и подељен је у 20 песама, од којих је »Сукоб између Вука и Милоша« друга на реду. Она није самостална, већ је, у главије, прелевана једна од оних Бугаршица које су штампане у Богданчићевој Збирци, с известним изменама.

Приређивач жели, да му име за сада остане непознато.

Лов ловити по гори зеленој;
На добре се коње посадише,
А за њима слуге и соколи
И хитлени хрти и огари,
Одједаше пољем крушевачким
У Јастревац, у гору зелену.

Кад је подне било превалило,
Ал' ето ти ставног Цар-Лазара.
И са њиме Вука и Милоша,
Враћају се с Јастрепца планине.

ГЛЕДАЛА ИХ ЦАРИЦА МИЛИЦА
Са чардака на танкој кули,
И са њоме до две мили клери,
Вукосава и лепа јој Мара;
Клерима је тада говорила:

„Видите ли, моје клери драге!
„Где нам језди ваш мили вавајко
„Из јуначког лова са планине?
„Та скркан је сада и до века
„Уз два зета, два сива сокола!
„Један ми је по јунаштву чувен,
„По јунаштву и мушкиј лепоти,
„А други је по колену славан,
„По господству и по старешинству;
„Благо Лази који их имаде!
„Они су му вазда десна рука,
„Они ће му бранити царевину.“

РАСРДИ СЕ БРАНКОВИЋА ЉУБА,
Срдито је мајци беседила:

„Мудра ти си, моја мајко мила,
„Мудра јеси, али звориш лудо!
„Где је гавран налик на сокола?
„Где је слузи вити господаром?
„Где се Милош може мерити с Вуком?
„Милош ти је слуга у Лазара,
„А Вук држи земљу и градове,
„Господар је земље Херцегове;
„Бранковић је рода господскога,
„Родила га од града госпођа,
„А Милош је рода сељачкога,
„Проста га је сељанка родила,
„И ковила млеком одојила,
„С тог и зову њега Ковилјем;
„Што га хвалиш да је добар јунак,
„Не ви смео на меѓдан изити
„Бранковићу, моме господару.“

МАЈКА МУЧИ, НИШТА НЕ ГОВОРИ,
БИРА РЕЧИ, ДА КЛЕР'МА УГОДИ,
Ал' ГОВОРИ СЕСТРА ВУКОСАВА:
„Истина је, сејо, што говориш,
„Бранковић је од старина чувен,
„Господскога рода и колена,
„Родила га од града господа;
„Мог Милоша родила сељанка,
„А ковила млеком одојила,
„Но ковила јуначкога соја;
„Обилић је јунак од јунака,
„Два ви Вука на сабљи разнео.“

Цикну Мара кано лута гуја,
Вукосаву руком ошинула;
Колико је лако ударила,
Прстеном јој лице нагридила,
Осли крвца њено бело лице;
Стаде млада грозне сузе лити,
И отирати црну крвцу с лица,
На отшета у зелену вашту,
Где се, јадна, сита наплакала.

МАЛО БИЛО, ДУГО НЕ ТРАЈАЛО,
У двориште доједзи Лазаре,
Под њим конја прихвата Милица,
Бранковићу поносна му љуба,
Нема кога да Милошу прими;
Стаде јунак врижно погледати,
Овазре се и тамо и амо;
Тада приће господа Милица,
Да прихвати конја под јунаком,
Ал' јој Милош прихватити не даде,
Већ погледа у зелену вашту,
Те угледа своју верну љубу,
Где пролива сузе низ образе;
Скочи Милош са конја витеза,
На похота у зелену вашту.

ПИТА ЉУБУ ОБИЛИЋ МИЛОШУ:
„Што је теби, драга љубо моја?
„Која ти је голема невоља,
„Те проливаш сузе низ образе?
„Откуд крвце на беломе лицу?
„Ко је теби нагридио лице?“

А ВЕРНА МУ ЉУБА ОДГОВАРА:
„Мој Милош, мили господару!
„Зло ти сам се твом похвалила,
„Сестра ми је нагридила лице.“
На му каза што је и како је.

КАД ДОЧУО ВОЈВОДА МИЛОШУ,
Плану јунак кано огњь живи,
Кроз срце му врела крвца јурну,
На поскочи на ноге јуначке,
Једним скоком из зелене ваште,
Другим скоком те пред Вука стиже,
И овако њему проговара:

„МОЈ ПАШАНЧЕ, БРАНКОВИЋУ ВУЧЕ!
„Твоја љуба, поносита Мара,
„Удрила је моју Вукосаву,
„Пролила јој крвцу низ образа,
„Те је, младу, горко уцвелила;
„Ти ћеш, Вуче, прекорети љубу,
„Поучити је да је милостивна,
„Ко што сестри свакој доликује.“

ОДГОВАРА БРАНКОВИЋУ ВУЧЕ:
„Да луд ли си, Обилић-Милошу!
„Видим данас где памети немаш!
„Где ти хоћеш, што ни може бити:
„Да господа, Бранковића Мара,
„Свије главу испред Ковилјке?
„Ако ју је једном ударила,
„Старија је сестра и господа,
„Ти јој, пашо, замерити не могу.“

И РЕЧ ПО РЕЧ, ОНИ УСПЛАМТЕШЕ,
Војводе се љуто завадише;
Трије сављу из корига Вуче,
Ал' му Милош уступити не ходе,
Севну савља у његовој руци,
На сављу му сављу дочекао;
Стоји звекет љутога оружја,
Из оштрица жива ватра сева,
И одлеке по комад и комад;
Ал' је Милош јунак од јунака;
Замори се Бранковићу Вуче,
Замори си и клону му рука,
Паде савља у зелену траву;
Препаде се Бранковићу Вуче,
Плека даде а вежати стаде.
Ал' поскочи Обилић Милошу.
Сустиже га двору на вратима,
За вела се грла дохватише,
Носиши се по мермер-авлији;
У Милоша срце је јуначко,
Он обори Бранковића Вука,
Обори га на земљицу прну.

ПРИСКОЧИ ИМ ТАСТЕ, ЦАР-ЛАЗАРЕ,
ПРЕПАДЕ СЕ, ПОГУВИЋЕ ГЛАВЕ,
И ОВАКО ЊИМА ГОВОРИО:

„НЕ ТЕ, ДЕЦО, Бог вас не видео,
„Манте с' кавге, далеко је било!
„Шта ће о нама' рећи други људи?
„Смејати нам се кано деци лудо!
„Бијете се и крв пролевате,
„А Турци нам на кутноме прагу!
„Кад улудо погубите главе,
„Ко ће нама бранити царевину?“

А МИЛИЦА ГОВОРИ МИЛОШУ:
„Немој зетке, да од Бога најеш!
„Да нам куку у црно завијеш,
„Да нагониш веду и невољу!
„Јунаштво је твоје превелико,
„Твоје име светло на дивану,
„Славе твоје надалеко нема,
„Зар је хоћеш, за невољу нашу,
„Мрчити крвљу свога пашенога?
„Не Милош, не огриши душу,
„Срамота је пред Богом и људ'ма.“

ПУСТИ МИЛОШ ПАШЕНОГА СВОГА,
ПОКЛОНИ МУ ЖИВОТ НА МЕГДАНУ,
И ОВАКО ЊЕМУ ГОВОРИО:

„УСТАЈ, море, Бранковићу Вуче
„Дигни сављу, подичи се с њоме,
„Па се хвали својој верној љуби,
„Да ти не смеш на меѓдан изити,
„Мог'о вих те сада погубити,
„И љубу ти у црно завити,
„Али пеку, јер смо пријатељи,
„Поти звогом, не хвали се вишке!“

ТАД ГОВОРИ СЛАВНИ ЦАР-ЛАЗАРЕ:
„ПРОВ'ТЕ С' КАВГЕ, моја децо драга!
„Хајте са мном на горње чардаке!
„Да се жедни напојимо вина,

„Да зборимо као пријатељи,
„Да живимо као доликује.“
На угоше у вели дворове,
Милош од својој верној љуби,
Да је тени и да је милује.

А Милица сетна, невесела,
Од јада је заболела глава,
Све се боји: ово на зло слути!
Све се боји: добро бити исте!

Ал' се Вуче веште зарекао,
Зарекло, Богом затекао,
Да се хоже осветит' Милошу;
Што рекло, то је учинио:
Знано вам је име Бранковића.

ШТА ЈЕ ВАСИОНА?

ЈЕДНА АСТРОНСКА СНИЦА

од

Проф. Ј. Михаиловића

—*—

Питање о томе, шта је васиона, старо је толико исто колико и сам род човечански. Требало је да прође 60 векова астрономских посматрања, па да мисаони човек дође једном тек до појма о облику, величини и природи васионе, у којој он плива као једна пајсијушнија капљица у безграпичном океану.

Данас вам је свакако врло лако рећи, да се Земља окреће око своје осе као нека чигра за дан и ноћ и око Сунца за једну годину, макар да нам привидне појаве па први поглед казују да се то збива обратно. Али ваља знати, да је то резултат великих борби између првобитних појмова, који се заснивали на привидним посматрањима и између научних истине које су самим фактима утврђене. Нас би сувише далеко одвело у овој прилици кад би износили како је текла сама та борба, те етога се у то нећемо ни упуштати, макар да је она и веома занимљива и веома поучна. У место свега тога, доволно је рећи само толико, да је данас без поговора утврђено: да је наша Земља планета, која прати Сунце и то не највећа; да је Сунце греда, усјана лопта, која даје светлост, топлоту и живот на површинама 8 главних планета и преко двадесет њихових пратилаца, које су све скупа према њему веома мале; осим тога, Сунце одржава више од 430 планетица и комете и сва та пратња Сунчева чини једну провинцију, потпуно одређену у царству васионе. Ту провинцију астрономи називају *Сунчани систем*.

Пратећи астрономске радове, ми проширујемо и своје појмове, стварамо себи идеје о даљинама које нас раздвајају од звезда. Истим путем сазнајемо, макар и са врло великим тешкоћама, да су те даљине несравњено веће од оних даљина које раздвајају планете од Сунца.

На колике су те зvezdane daљine? Оне су толико огромне, да нас и највеће наше, земаљске мере издају при исказивању тих даљина. Тешко би нам било изговорити број километара, који би представљао даљину најближе нам звезде. За то се овим, нашим, обичним мерама и не служе астрономи. Мера је њихова на први поглед врло чудновата.... назива се *година светlosti*.... или постаје врло обична кад је читалац схвати. Светlostи треба 8 минута да дође до нас са Сунцем, а неколико сати да прође цео Сунчев систем. Њој треба 4 године, да пређе простор који нас раздваја од најближе нам звезде, а то је α -Centauri. То се астрономски каже: „четири године светlosti“. Већина звезда удаљене су за

још већу даљину, а велики телескопи откривају нам и такве звезде, чија је даљина тако огромна, да њиховој светlostи треба и више хиљада година, па да је пређу!

Читаоцима је без сумње познато, да светlost за једну секунду времена прође простор од 300.000 километара дужине, а то је таква брзина, да Земљу више од 7 пута може светlost унаоколо обићи за то време. У колико ли се градио бескрајности појављује васиона, кад се само помисли на број секунада, које протече за једно... хиљаду година!

Ну има једна интересантна ствар, која нас још већма изненађује. Van граница Сунчевог система, светlost нашега Сунца иде за још нешто мање од 20 сати, а већ на границама те васионске провинције Сунчево зрачење једва износи један хиљадити део опе јачине, коју даје Земљи. Ако би се Сунце, чија нам светlost засењује и сажиже очи, пренесло на даљину *најближих звезда*, оно би нам изгледало у облику *маје звездице* II величине, те би му зраке сасвим слободно могли гледати, и управо само по светлосним зрацима његовим могли би га и смотрити на небесном своду, јер би му величина била сасвим неприметна. С друге пак стране, поуздано знамо, да је звезда α -Centauri бар два пута сјајнија од Сунца и да је најсјајнија звезда на небу — Спријус, 200 пута већа или сјајнија него ли наша звезда која нас греје, осветљава и одржава.

Средства за откривање природе небесних светила и васионе усавршавају се све већма. И у колико се даље у томе успева, у толико ће нам идеја о саставу васионе бивати све чистија и јаснија. Па већ и сада, ма и непотпуно наше знање о зvezdanim daљinama, доводи нас ипак до врло интересантних закључака:

1. Звезде су сунца, исто и још много више сјајнија од нашега. Сунце је дакле звезда.

2. У целокупности својој васиони је тамна и хладна и само се у непосредној близини зvezdanih центара може развијати и одржавати живот, као што га видимо на Земљи.

* * *

Сада се можемо са две три речи осврнути на масу Сунчеву, пошто смо се мало задржали на зрачењу његову. Тако ћемо овде видети, колико је његова улога од незнатне вредности кад се узме у роју од безбројних, других сунца.

Маса је Сунчева огромна за наше схваташте, јер представља две милијарде милијарда милијона тона! Од Земљине масе већа је преко 324 хиљаде пута, а чини лопту, која је више од 1 милијона 280 хиљада пута више од Земље. —

Тежа је на површини Сунчево 27 пута јача него ли на површини Земљи. Један земаљски човек тамо би био тежак просечно по 1500 и 2000 килограма. Тамо

бисмо једва могли одржати шешир на глави и цигару међу уснама! Кад би се маса Сунчева разредила под једнако у једној лопти, чији би полупретник био једнак половини звездане дужине, тада би се постигла толика разређеност какву је тешко појмити. У милион кубних километара једва би се могло наћи материја за који неизнатни делић грама. То је управо као толико разређен гас колико и најбољи вакум што га можемо наградити својим најсавршенијим апаратима.

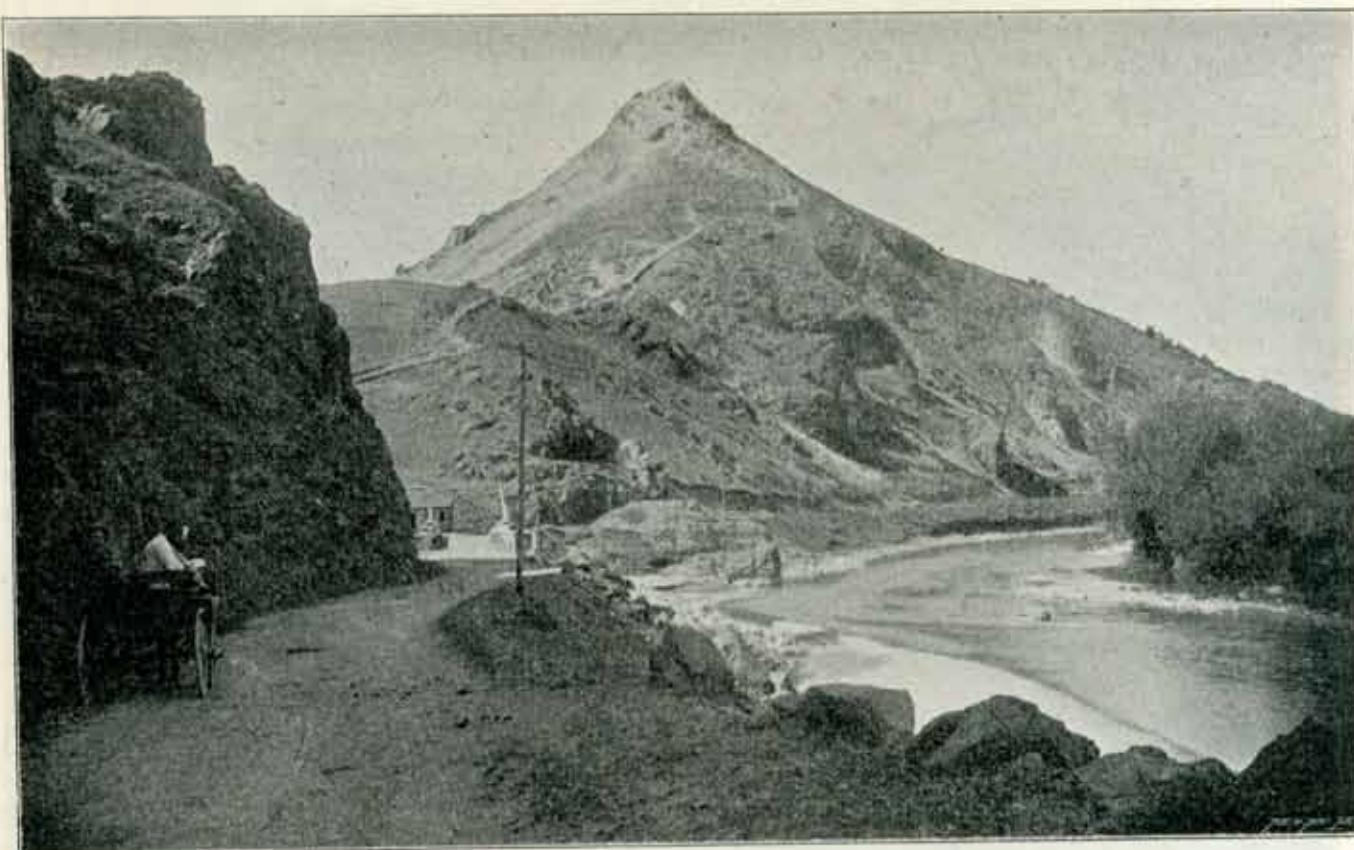
Није искључена могућност, да у просторима међу звезданим има материје у разређеном и тамном стању и у већој количини. Ну многа факта су противу тога и питање о томе било би чисто хипотетичко. Позитивна наука може рећи само толико, да у васионани једини имају звездане масе, да су тамне партије заступљене само у планетама и астероидима, чија је маса незнатна према звезданим. А пошто се главна маса у васионани налази на врло високој температури, то је и количина енергије, коју она има, огромна према количини материје коју захвата.

При погледу на звездано небо изгледа, као да се та сунца скоро додирују међу собом, а у ствари су толико удаљена, да свако од њих може дати уточишта неколиким планетама, где би се живот могао развијати, можда сличнији нашем, него ли што то ми и можемо замислити.

Ми, до душе не смемо тврдити, да баш свако сувце одржава по какав органски свет, али индукцијом би се могло доћи до таквог једног закључка и то скоро са она, ком истом вероватноћом као и за сваки други закључак-чији је предмет нашег непосредног учешћа.

Многобројна та сунца нашега неба истина нас не греју каквом топлотом, јер је ми непосредно не опажамо. С тога многи мисли, да та телеса вишу усијана. Међу тим, ми смо навикнути да увек видимо како велике количине топлоте распостиру усијана тела. Сасвим је дакле природно закључити и то, да је и свако тело, које зрачи своју светлост, у исто време и усијано.

Посматрајући пак на нашој Земљи у маломе рад обилате моћи васионаске, можемо закључити сличним пу-



ИБАРСКА КЛИСУРА. Фотографски снимак Д. Ј. Деров.

Видљиви део света састављен је у највећој мери од усијане материје, која је груписана у лопте, веома удаљене међу собом. Те су лопте сунца. Вероватно је, бар у опште, да се око сваке од њих окрећу планете, релативно хладне и незнатне масе, на којима се развија живот!

Многе су све звезде двојне. Једна се окреће око друге за извесно време, а средиште тога окретања је заједничко тежиште њихових маса. Ово уже друштво сунца некад је састављено и од три, четири па и више чланова који се тек телескопима могу разликовати. А има и читавих јата звезданих, где се по више хиљада сунца крећу у доста узаном простору васионане и групишу као у неке облаке налик на оне мушице чији се ројеви виђају лети при заласку Сунца.

тем и да је све оно настањено што је у опште подобно за станововање. Земља је само једна веома незнатна мрвица од васионане и она свакако није могла испрости баш сву васионаску моћ стварања кад је настањена од полусле до екватора и то тако да једни становници живе на рачун других и т. д.

* * *

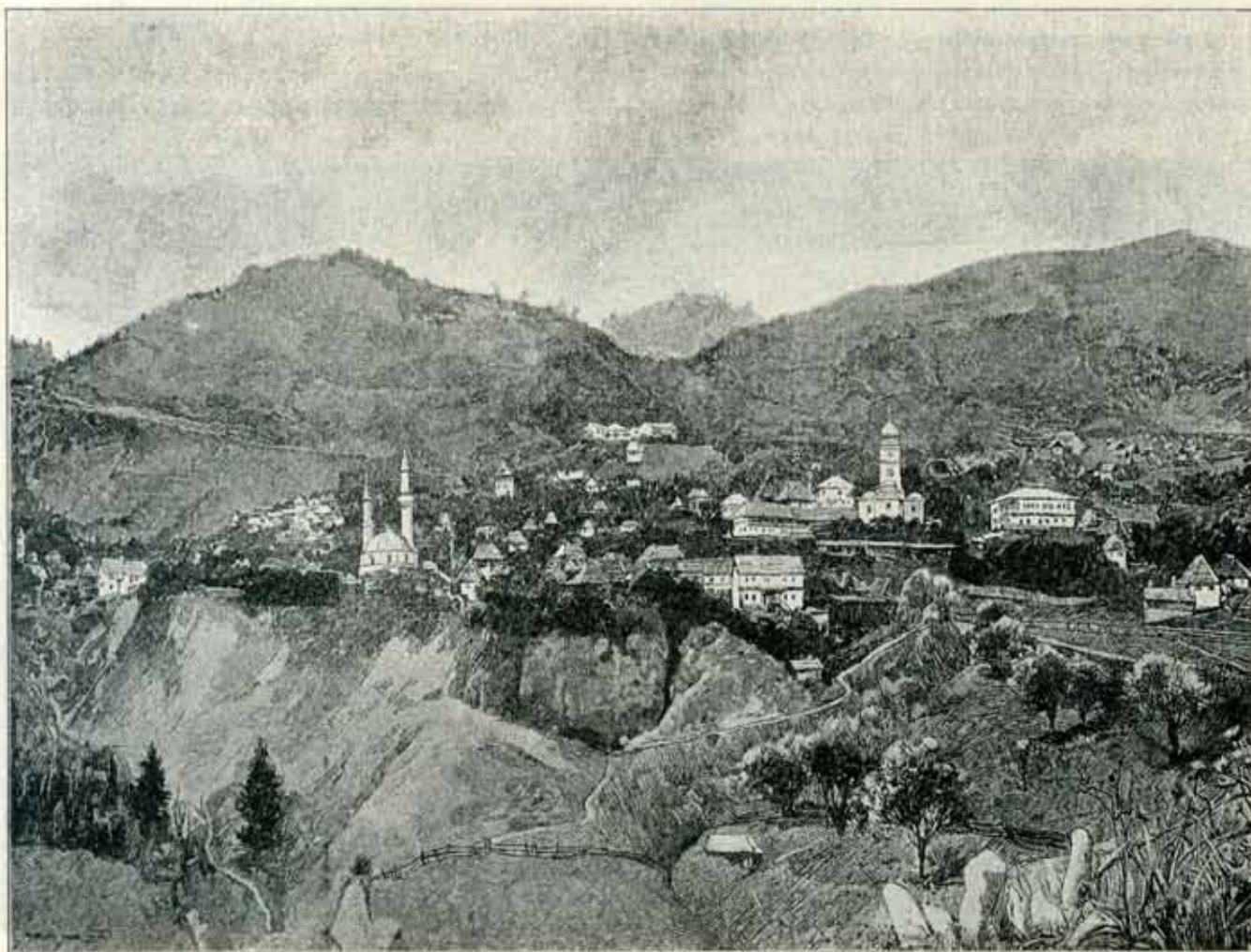
Разлажући ово до сада ми смо скоро неосетно дошли до доста тачне идеје о природи видљиве васионане, али ако желимо одредити и њен облик, тада се осећамо научно веома сиромашни. Томе се не треба ни најмање чудити, јер је том сиромаштву узрок врло прост. Защитајте једнога човека, који од постanka својег није никако изашао из куће, да вам представи спољну архитектуру

те куће, па ћете онда појмити како је тешко астроному одговорити кад га упитате да зам представи облик видљиве васионе!

Пре свега, поглед на звездано небо при ведрој ноћи задржава нам се на једној беличсто светлом и неравном траку очевидно звездане природе: то је *Млечни Пут* или *Кумовска Слама*. Она као неки појас обавија Земљу и сав Сунчани систем и пружа се скоро у правцу једног од највећих кругова небесне сфере. И кроз мање дурбине види се како је састављена као од неке звездане прашине, а већи телескопи набрајају тамо звезда на милијоне. Многа опажања уверавају нас, да је наше сунце једна звезда из *Кумовске Сламе*. Оно је само једна јединица у милијонима. У распореду звезда опажају се, да су оне све већма зблизене у колико се већма иде Кумовској

ту партију само с једне стране, док би нас спољна партија обавијала са свих страна у облику једног великог круга.

Ну оваки закључци ослањају се само на мало зна-
кова, те с тога су и спекултивни испитивачи у том смислу постали мало обазривији, од кад су им факта по-
чела одрицати њихове системе. Ма како било то у самој
ствари, извесно је ипак — у колико се то данас може
рећи — да највећа количина видљивих звезда чини ве-
лики скуп у облику равног слоја, састављеног од звезда
на милијоне. И вероватно, да ће земаљски човек задо-
вољавати своје научне амбиције у астрономским испи-
тивањима само у границама ове *васионе која се види* и
да ван тих граница никада не можемо поцрпсти ни један
научни податак.



ЧАЈНИЧЕ, ГРАД У БОСНИ. Слика Х. Шарлемон.

Слами, а у том се правцу виде и све ситније звезде. Та се околност потпуно слаже са фактом, да је Кумовска Слама управо један слој звезда у који смо и ми уточили као један најситнији делић. На самој Кумовској Слами виде се и одвојене партије кло ограници који су такође састављени од звезданих јединица и прате главни правац Кум. Сламе. Оnde, где се ови ограници сјединују са главном партијом Кум. Сламе, опажају се места знатно сјајнија од осталих.

Таква појава слагала би се врло добро са ствар ношћу, ако би Кум. Слама била састављена од две партије: спољне прстенасте и унутрашње прстенасте или дискоидилне (котурасте) и то тако, да равни прстена и котура граде извесан угао међу собом. Наше би се Сунце налазило у унутрашњој партији и ми би по томе видели

Има и таквих небесних прилика, чија је природа још доста тајанствена, а то су *маљине* или *небулове*. То су бледе прилике које се већином виде само кроз велике телескопе. Да ли то нису светови који се тек стварају?.... Можда!... али су те прилике у сваком случају тешње везане за Кум. Сламу него ли за звезде, јер их је све више по броју у колико се иде даље од равни Кумовске Сламе. Па какав је онда састав видљиве васионе?.... Један слој звезда и два полуза небуловоз!.... Све то изгледа непомично у бескрајним даљинама, а у ствари се све то окреће, креће, јури, зрачи топлоту и светлост, а можда се око њих окрећу — од нас за навек сакривене у зрацима звезданих маса — милијона планета, на којима гмиже живот у најразличнијим облицима и најразличније интелигенције.

ПЕСМА МРАКА



Било је вече благо, и ветрик тихи
Полетао је лако, рек' ови сетно,
Милујути нам градит, ко руком меком,
И стари мост и реку и поље цветно.

Бледи је месец сјао. По граду, пољу,
И малој шуми влсикој сенке су мрачне,
Баш ко утваре исте, падале дуге,
Сенке, вечите друге светлости згличе.

Ја сам се крен' о самац да у тишини,
Мислећ' на судбу своју, у свове затјем;
Да у маштању слатком, у верном другу,
Дугој самоти својој утеше најем.

И све је било мирно. Мој корак само
Стазом се малом чуо и ништа више,
Кад, а од једног поче, ко из даљине
Да глас некакав тужан тихо уздише.

И то глас стран и незнан, а тако мио,
Глас као песма цела и хармонија,
Који к сновима мис' о поведе моју,
И у слике ми машту поче да свија.

Песма је била тиха, ал' тако силна,
Да ме целога пројма и прови груди,
И ја осетих како са дна ми душе,
Нека њој слична песма ко да се буди.

О ти незнани свете, што песму вијеш
Сети и волу неком што те потреса,
Ко си и где си, реци! гласно запитах,
А ветрик с грања поче липше да стреса.

О видиш, ја те не знам, незнани свете,
И никад висам чуо песму ти ову,
Али осекам сада да нам се душе
Музиком овом сличном жељкују, зову.

И ја те помно слушам, о песмо мрака,
Ти, што се силна дижеш из царства мира;
Јер више но и светлост, но свако знање,
Мени сазнања даје звучна ти лира.



ДАЉИНА МЕ МАМИ...



Јесење је дова. Сунце благо греје.
Пожутела поља и шуме већ свеле,
Кроз прашину златну што по зраку веје,
Тамо у даљини поглед су ми среле,
Па ми слатком чежњом испуниле груди,
И машту ми дигле да кроз незнан блуди.

„Хајде“ веје: „к нама! Разви крила лака,
„Кроз светлост се крени тако пуњу дражи;
„Ка извору хајде, где се туѓа свака,
„Напојена ствара у мелем што снажи.

„Даљина те жељка, даљина те зове,
И срекути нуди и радости нове.“

И дршку ми груди. Кренула се мис' о,
У даљине плаве што их сутон скрива,
Да у тајне продре, што их човек пис' о,
И ватром их ствар' о свога срца жива.
Даљина ме мами, даљина ме зове,
И срекути нуди и радости нове.

ПЕСНИКУ



Удајај жице звонке на мочкој лири својој,
Одјече људскога бота, песниче вазда тужни;
Загрми песмом новом, да дрхте виски људи,
Варљиве што су славе вечити били сужни.

Као што ватра искре, и твоја песма нова
Варнице нека сипа и свака нека пали;
Нек' трулим друштвом нашим крене се глас ти исто
Ко с мора када хучног стражни се крену вали.

Доста си људе шив' о и прич' о правду вечној;
Доста си мучном трес' о да падне тмуша густа,
Безумни људи јоште песму ти вису чули,
И песма твоја, ево, остале песма пуста.

Речи ти тако благе, нежношћу што су хтели
Заспали дух у људи да с нова небу дижу,
Залуд си људ' ма слao, кад људи сваким даном
У страшној борби својој све гуштем мраку стижу.

Нек' твоја песма нова, као што ватра искре,
Варнице многе сипа, и свака нека пали;
Нек' трулим друштвом нашим крене се глас ти исто
Ко с мора када хучног стражни се крену вали.

СНОВИ



Ја вас не сањам више, о моји лепи снови,
Што сам вас некад сањ' о, када сам младињ био;
Кад сам у чежњи некој, а и сам не знам зашто,
Тутов' о самац често и горке сузе лио.

Ил' без узрока кад сам напушт' о друштво своје,
Обузет чувством таквим које се не да речи,
Тајније жудан хит' о у крило шуме влсике,
Где вечност мирно тече и никад не стаје теки.

Сад залуд очи склапам и надом варам себе;
Залуд вас жељно чекам кад год се поноћ спрема;
Једна за другом поноћ лако у вечност тоне,
Ал' вајс тужноме мени никако више нема.

Ко сјајне звезде многе пред зором што се гасе,
Ко што под јесен мирије пролећног цвећа вене,
Ил' ко што сива магла пред мочним сунцем вига,
Тако сте и ви, снови, одбегли тужног мене.

Борски.



НА ВРБИЦИ

— ПРИПОВЕТКА —

М. Ј. РИСТИЋ

(српштак)

Ти, Маро, данас сувише брзо радиш! рече мајорица праљи кад је око девет сати пре подне обиђе да види шта је урадила. Баш ти је бело рубље, није као оно прошлога месеца кад ми писиши прала, него она Једа што ради код госпође поштарке. Ја не знам како госпођа поштарка може да је трпи. Ваздан гњечи, гњечи, и опет јој рубље није ни принети овом твоме... Видиш, молим те, хтедох заборавити да ти дам Розикуну белу кецељу с чинкама да је опереш. Она ме је молила да јој се та кецеља данас опере и углазача, да је метне сутра кад пође с малом Маром у Врбицу.

— Већ ми је дала, и ја сам је одмах опрала; споје где се суши, одговори праља.

— Истина! Е то је сад велика срећа за Розику. Ax! ал' ће сутра деца да се радују. Ја сам својима већ све спремила. Мој Стапа није могао издржати да не обуче своје одело и да не опаше сабљу. Тата га је довео преда се и показивао му марширање. Ex, ала је то било лепо и весело... А како је сиротињској деци? Како ли је њима кад виде у својих другова све ново, а у њих нема ништа? — Ту се у госпођу мајорицу заводнише очи и она уздахну, али тако уздахну као да је искрено осећала сав бол тих малих створења која неће осетити оне радости које ће њезин Стапа осетити.

— Истина, Маро, па ни твој Миша вазда да није добио припове?

— Јесте нешто, једва одговори праља.

— Видиш, ја имам за њега леп капутаћ и панталонице свога Стапе. Он неће, угурсуз, да носи кратке панталоне „ко балавци“, како безобразно вели. Чекај, молим те, да ти их спремим, да не бих заборавила, — и госпођу мајорицу оде да нађе одело.

Кад донесе одело беше сва радосна што је могла учинити ову услугу; али се веома изненади кад виде, да му се Мара баш није толико много обрадовала.

— Хвала Вам! Што сте се трудили? То није баш ни тако старо. Немојте, молим Вас, немојте! Оставите, рече она по други пут, савлађујући своју непријатност. Колико би јој мило било да није добила то одело. Веома радо би га вратила, али није смела бојећи се да не увреди госпођу мајорицу коју је веома волела и којој је била обвезна. Примивши одело, захвали још једном и остави га на страну, да га довече попесе кући.

Дотле, док није добила ово одело, и ако се није била помирила са тим да своме детету такво одело спреми за Врбицу, ипак је подносила мисао да га прими, јер је увидела да јој није могуће одбити га: ко зна колико би се госпођа мајорица најутила на такво што? Али сад, кад га је добила, кад год би погледала на оно место у перионици где је била оставила одело, биваше јој веома непријатно. Сад би највише волела кад би га могла бацити у ону ватру под оним казаном који је на неколико корака од ње горео. Ax! како би задовољна била кад би могла овако од онога корита посматрати како она старудија гори! Најпре би, јемачно, изгорео преник, па

онда за њим панталоне, па капут. Какво би јој задовољство било гледати како ватра лагано захвати ногавице, крајеве од рукава, парчад која покривају цепове. Ax! како би се тиме одужиза и своме покојном Аци!... Да, то је истина, али Миша, шта би Миша радио кад би чуо да је његова мајка сагорела одело које је било поклоњено њему за сутрашњу Врбицу? Јест, Миша јој није дао (госпођа мајорица јој већ није вишне падала на ум), да створи себи то задовољство и да се покаже верна своме покојном мужу.

Хитала је, веома је хитала с прањем само зато да што пре оде кући. Понеће га, али ће га сакрити од Мише. Не ће он ништа до сутра у јутру знати. Најпре ће га вешто испитати: да ли би волео да добије какво старо одело? па ако види да би он то веома волео, онда ће му га дати, да му не би било жао; али, ако би њему било свеједно, ax! тада.... Ту сирота жена погледа у одело, али погледом сировим, дивљим, као нешто што веома призимо и чemu желимо да се осветимо.

Вечерала је врло брзо, а кад је пошла, госпођа мајорица зачуди се кад је пре свршила овоглики посао и кад је пре вечерала. Брзо се опрости и почне хитати кући. Одело је држала левом руком, између мишке и ћевих ребара. Кад год би нашла на такво место где нема много пролазника, притискала би га онако исто као што мајка штита крадом дете кад га вуче са сокака кући. Речи ћеног мужа непрестано су јој биле у памети. Час по, она би се сећала ове страшне речи које се ужасно плашила. „Рђа, слушај, Маро, рђа тера оне људе који узимају старо одело. Сва рђа која се налази у некој кући изиђе из ње са старим оделом“. Рђа, па ју, па ћеног Мишу рђа да пређе! Он, тако мали, тако слаб, који баш треба да расте, да напредује, да он са овим оделом најче рђу на себе! Ax, то неће никада бити. Али ако он буде хтео ово одело? Ex, тада да боме да она не би хтела ништа радити против тога, али може бити њему неће баш толико тешко бити да остане без оваквог одела.

Кад јуће у своје двориште, лагано се приближаваше стану, трудећи се да како год избегне сусрет са Мишом. Прозор још није био осветљен. Мала лампа још није упажена: биће, може бити, да је Миша још на улици са децом. Описа више врата место на коме је кључ обично висио и ту га нађе. Отвори врата и одмах бесисо баци онај завежљај са оделом у онај празни простор за дрва, који је под камином. С поља метну једну дашчицу тако да се ништа није видело.

Није га хтела знати зато што јој је жао било да га одваја од деце с којом је био и што није смела да се сусрете с њим овако одмах, бојећи се да ће му прво питање бити: „Шта је са сутрашњим оделом?“ У место тога, она га пусти да игра, а сама седе на кујински праг и размишљајући чекајући га да дође.

Миша се међу тим лепо забављао у друштву својих другова из његове улице. У почетку се причало о Врбици, а после се прешло на причање разних прича. Многи су знали разне приче које су чули од својих старијих; Миша, међу тим, није ништа причао, њему код куће нису никад ништа причали.

Баш су свршили причу о једној лисици која је преварила вука, кад дође једно дете и одазва Мишу кући. Он јуће у кујину и инде где му мајка на камину спрема

вечеру. Пожуби је у руку, и оде у собу. За мало, дође и донесе пропис да га покаже мајци.

— Ево, мајко, јутрос сам добио четири. Господин ми је казао да већ почињем лепше писати. Ако наставим тако, вели он, нећу више имати као пре двојака и тројака. Питao ме је и Рачун и Српски. Нисам знао да ли је знатиша; још ме је помиловао по глави.

Она је све то слушала, али јој је мало било до тога. Оно што је она мислила било је: шта ће сутра бити? Хоће ли му сутра казати за одело и хоће ли му га дати да га обуче?

— Лепо, Мишо, лепо синко, проговори она кад он заврши и донесе пропис опет у собу.

За тим му даде оно мало што је било у кући, да вечером. С почетка га је гледала како је јео. Питao је: хоће ли да јој прича оно што је слушао мало пре на улици, о вуку и лисици? И не чекајући њена одговора, он поче причати. Она га је донекле слушала, за тим оде у собу, оставивши на њој врата отворена и рекавши му да он настави причање. Ушавши у собу, наслони се на свој кревет и, за мало, заспа. Он јој, међу тим, причаше врло живо.

— Видиш, мајка, рече он кад заврши причу: мени је веома жао сиротог вука. Он је био тушен од онога газде чији је сир лисица крала и још је вукао на леђима. Је

ли, мајка, да је ту лисица били врло рђава? — Је ли да није истина што нека деца кажу да има и људи таквих? — Могао је он питати још дуго, ништа не би дозишао од своје мајке коју је умор био толико савладао да је мало била спремна да слуша причу о вуку и лисици и да мисли да ли има таквих људи као ова лисица. Он уђе у собу и виде да мајка спава, и као што је увек у таквим приликама радио, не хтеде је будити, него и он, после мало времена, леже.



ЧУДОТВОРНА БОГОРОДИЧИНА ИКОНА У ЧАЈНИЧУ. Слика Х. Шарлевон.

кад се дигла, одмах му је, пошто се уверила да он није ништа сазнао о оделу, вашла ту кошуљицу, прегледала и видела да ће му моћи поднети. Узеде обућу, виде да на њима нема потпетица и да су дотрајале. То су још оне које је зимус^o Божићу добио у школи, као сиромашан ученик. У осталом, кад се очисте, биће и оне приличне. Нађе и његово, једино, одело. Панталоне су се биле и доле исцепале и излизале, али њој се испак не учинише толико рђаве. Кад их добро разгледа, оде још једном у собу да види како Миша спава, и кад виде да тврдо спава, врати се у кујну затворивши врата за собом. Као помамни извуче оно одело испод камина. Простре по циглама то добивено на једну страну, а ово његово старо па другу. Почеке поредити његов капута са овим добивеним и виде да је његов изношењи, масне јаке, по кварених рупица. Овај добивени, након, није био баш толико рђав, шта вине, без мало, могло би се рећи да је готово нов. Кад спрши тај преглед, она узеде панталоне и преничић. Све беше онако исто као код капута. „На шапто онда он не би узео ово одело кад је овако добро?“ — Помисли она. „Зар не би боље било да изиђе у овом оделу него у свом старом?“ — Ту она погледа и у једно и у друго одело, као да она треба да јој одговоре: хоће ли узети једно или друго.

Тренут-два стајаше тако размишљајући о томе, кад јој се учини као да се

Миша буди. Кад осе-

ти то, ваједном зграби оно добивено одело, па га бачи у онај празан простор у коме је било. „Шта? Зар ја да учиним то? Не! Не! Изношеније је, то је истина, али ћу ја њега мало поквасити и превући цеглом. Јаку ћу му очистити сапуном, па ће бити као нова; рупице ћу му прихватити и биће добре. Панталоне исто тако.“ — Ту се она осмехну. Погледа на одело под камином као да хоће да му се освети.

Кад Миша устане, ништа је није питao, ништа тражио. Каза јој да им је господин рекао да не донесе књиге, јер ће се још вежбати у певању: „Оаштеје Воскресеније...“

Она му даде да доручкује и он за тим оде у школу. Ишао је весело, брзо; ништа његову детину дуну није

*
Она је још прошле недеље била решила да у суботу, кад је Врбица, не иде на рад, него да остане код куће и да му прикрипти и удеси кошуљу. Тако је и радила. Јутрос,

узнемиравало. Кад и кад сетио би се одела, или би се у исто време сетио и своје јадне собице и материна рада. Он је знао врло добро како се његова сирота мајка мучи. Ах! колико је пута зими долазила са послом озебла, уморна, па ипак је доносила тако мало посаваца као своју зараду! Зато он сада не осећаше никакве жадности кад виде своје излизане панталонице и поцепану обућу. Ту се сети и Бориних јучерањих речи у школи. Ух! помисли Миша: како може томе да се радује? И то ми је нека радост, узети онај капут и панталоне које је јуче Пера имао на себи?

Ту му некакав камичак уђе кроз подерани ћон у ципелу, и он се саже, извади га врло мирно, без љутње, па против, беше чак и весео. Једном-два, још и поскупчи и за мало беше у школском дворишту. Деца су сва била нестрпељива, чекајући да чују и друго звено, да уђу у разред. На скоро, звено зазвони и ђаци појурише готово један преко другог у школу.

Кад учитељ уђе, ларма, шапутање, препирање о звонцу, буботак за какав удар добивени на пољу, почеше мало по мало престајати. Господин их опомену да пазе да лепо певају, да се после подне не осрамоте на Врбици. Почеке певање. Певало се као увек у основној школи. Лаза је водио, а остали су помагали. Миша је од срца певао, и ако није имао никаква гласа. Господин их је враћао по неколико пута и после једног сата, у девет, престадоше с певањем. Тад им Господин рече да пазе на ово што ће им сад казати:

— Децо, више ништа нећете имати. Сад ћу вас одмах пустити. Али, пре но што вас пустим, желим да вам кажем неколико речи. Кад вас пустим, нека сваки од вас оде својој кући и нека се спреми за Врбицу. После подне нека сваки дође умивен и чист. Ко би ми ма најмање неурдан био у томе, њему нећу дати да иде на Врбицу. Сваки, и најмање сиромашан ученик, то ће моћи учинити. За одело, пак, ко какво има, у онаком нека и дође. Лепо је да дете има ново одело, али нека они од вас, који га немају таквог, не мисле да је ружно доћи у староме. Нека оно буде ма колико старо, само да не буде тако поцепано да је срамота од света који вас посматра. Пизите на ове моје речи, и тако урадите. Сад лагано излазите. После подне у један сат да сте сви овде.

Они лагано излажаху, док се не дочепаше врата учионице, а чим из ње изиђоше, појурише једно за другим. Кад Миша изиђе, господин ги заустави и запита га, како је? Миша промуца нешто, што учитељ не разуме, али га ипак помилова.

Сад је Миша још задовољнији био. Ишао је брзо, али тако да је неки пут тако убрзавао свој ход као да га у тим тренуцима нека јача снага тера. Њега је господин помиловао, ма да он није најбољи ћак. Шта више, неких пута деси се да не научи задаћу, и господин га ипак не грди. Рачун је прилично знао, али Историју вије баш лепо одговарао, и господин је увек добар према њему. Никад га ни за шта није грдио, као друге неке који су се тукли каменицама.

Премишиљајући о свему овоме, он уђе и у своје двориште. Мајка је била у шупи, у неком послу. Кад је не паће у кујни, зовну је и замоли да му спреми воде и сапуна да се умије, за тим јој исприча све што им је господин казао. Његов је језичић говорио слободно, задовољно, као што увек говоре они који причају нешто што

им је мило. Она је све то слушала и беше веома радосна. Кад јој он исприча и оно што је господин рекао о оделу, она не могаде да га не упита:

— Па шта ћу с тобом? Ја теби нисам ништа купила нити за тебе одкуда добила. Ти мораш ићи у томе староме — и ту га добро погледа.

Он погледи опет своје одело и весело јој одговори:

— Па добро! — Чувши ове речи, она му притрча и рече му: „Није, Мишо, мајка је тебе преварила. Донела сам ти врло леп капут и панталоне од госпође Љубе: одело њенога Стасе. Нисам само хтела да ти кажем, хтела сам да те изненадим.“ Тад она приђе камину и извади испод њега одело. Кад га Миша виде, би му непријатно, сети се опет Боре. Не, он, Миша, никада неће узети то одело! Мајка га посматраше, он и не приђе оделу. Она му рече да га проба, а он јој одговори, да не мари да га проба. Тад она притрча њему, близину у један нервозан плач и као ван себе грећи га поче испрекидано и кроз плач:

— Ти не ћеш, је ли, чедо? Је ли, моје добро дете?... Ти не ћеш да ожалостиш своју мајку? Ти не ћеш да поносиш туђе старо одело да те бије рђа? — Ту она погледа с пуно мржње одело и згзи га ногом, као да хоће нешто да му се освети.

— Је ли, Мишо, мајка ће ово овде да прикрипи — и ту она показа руком на поцепано место на капутућу. Тако исто ће и озе рупице да поправи. Па и ове панталонице, и то ће мајка да поправи. Ципеле ће да очисти па ће бити као нове. Кошуљицу ће ти дати ону што је јутрос спремила за тебе. Шеширић ће се испчистити, па ћеш све лепо имати, само нећеш никако узети ову рђу да поносиш. — Миша тек сад једва доби прилику да она чује његове речи које је до сада толико пута понављао: „Јесте, мајко, јесте: нећу ја те гадне ствари“.

— Да, гадне, сине мој, узвикну она и одвоји се од њега; дохвати онај капут и панталоне па их као какву најпрљавију ствар завитла па ћубре. Неке сусетке, видевши је онако разјарену, зачудише се и хтедоше да је упитају: шта јој је? али им она не одговори ништа. Затвори за собом врата и рече Миши да се спреми да се измије, а она ће му оправити до подне све што му треба.

У њеном јадном животу било је по неки пут веселих дана, али оваких никада. Миша, пак, једва се уздржавао да не запева својим рђавим гласићем: „Оаштеје Воскресење“.

Риј. 1900.

ПЕСМА О МРТВОМ СРЦУ

И скопатку гробак овде,
Да сахраним срце млад;
Покојника опојаље
Црна туга, бол и јад.
Над гробом ће закукати
Ко родитељ живот мој,
Процвилеће многе наде, —
Сиротана ћедних рој.
А још јад ви она вила,
На да чује јаук тај,
Морала ви полудети
Чујућ клетву, крик и вај.

Д. Ј. ДИМИТРИЈЕВИЋ

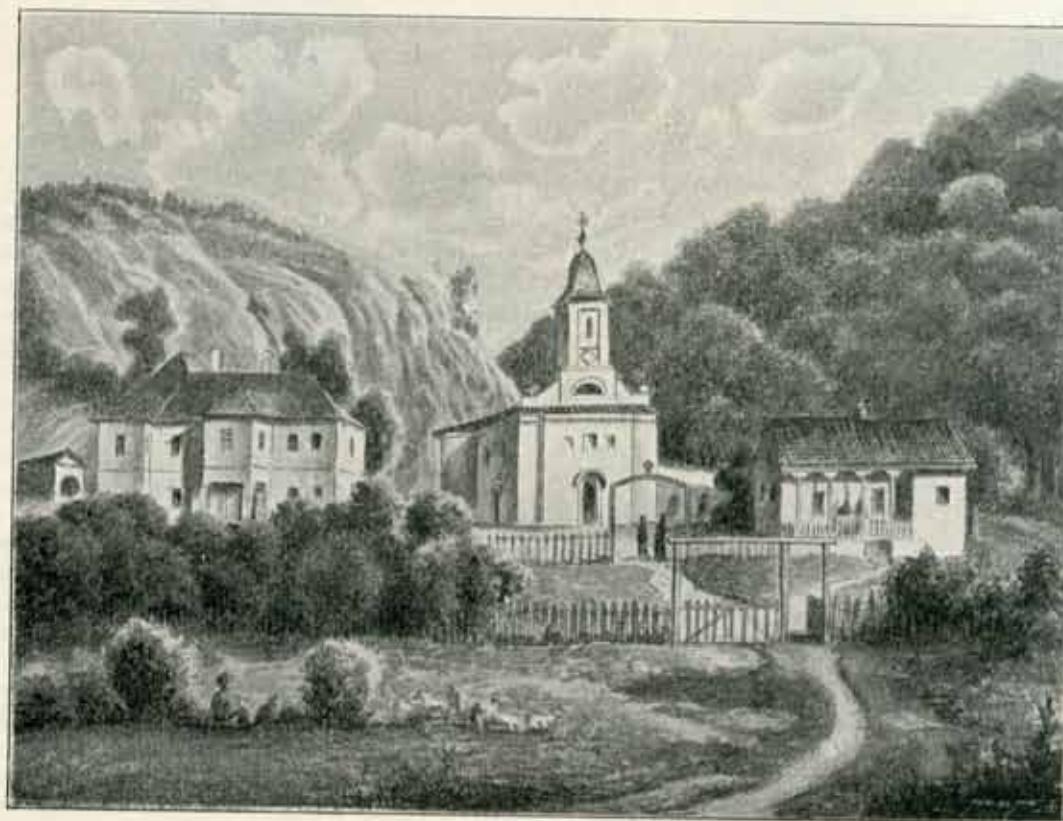
ЕРНСТ ХЕКЕЛ

немачки природњак

(српштак)

Свршивши гимназију Хекел је ступио на универзитет у Јени, а око Ускреа 1852. год. уписао се за летњи семестар код проф. Ботанике *Schleiden*-а. Али овде се деси обрт. Хекел се пусти једног хладног дана месеца марта по влажној позљани да тражи *Scilla bifolia*. Последице су биле да је јако прозебао и добио реуматизам зглобова. Он напусти Јену и оде у Берлин родитељима, да се лечи. По очевој жељи постао је Хекел у Берлину медицинар. И баш за то, што је отац наваљивао да учи медицинске науке, и мислио је Хекел да дотера до степена „доктора“ онако „*pro forma*“, па да за тим као лекар на каквоме броду изучава тропску флору. Али „није како је речено, већ како је суђено“: — Хекел није постао, као што је отац намеравао, лекар, али ни ботаничар, као што је сам намеравао, већ — зоолог!...

С јесени 1852. г., долази Хекел као медицинар у Вирцбург, где је остао три семестра, до Ускреа 1854. г.



МАНАСТИР ТУМАН. Сликао В. Тителбах.

Вирцбург је тада за медицину особито важио, јер је тих година унесена у Вирцбургу са свим нова основица. Чувени *Albert Kölleker*, од 1857. год. професор Анатомије у Вирцбургу, издао је баш у то доба, кад је Хекел његов ћак био, своје важно дело „Наука о ткиву“. У истом правцу предавао је и *Franz Leydig*, од 1849. приватдоцент. Трећа знаменита личност беше *Rudolf Virchow*, од 1849. г. професор. *Virchow* има особиту заслугу за практичну медицину, што ју је довео у близку везу са Хистологијом — његова чувена „*Cellular-Pathologie*“. Учитељ и ћак не остале пријатељи: Хекел и Вирхов су доције постали најжешти противници у науци. Врхунац свађе био је 1877. год. на Скупштини Немачких Природњака, где је Вирхов особито жучно напао на Хекела због његова предавања „Модерна наука о развију у односу према целокупној науци“ — Вирхов је одсудно одбијао да је човек од мајмuna постао.... П од тога времена Вирхов скоро сваке године не пропушта изнети свој анти-

гонизам према модерној науци о развију.... Вирхов је овакав постао после 1856. год., кад је прешао у Берлин, јер у Вирцбургу беше на земљишту монистичком — „али од како пређе у Берлин“, пише Хекел, отпоче он све више да се отуђује од својих монистичких¹⁾ уверења, док најзад не пређе са свим у табор мистичког Дуализма.“ — Хекел је био неко време и асистент код Вирхова, и, сећајући се ових дана у Вирцбургу, он говори (1894. г.) само са захвалношћу и признањем о Вирхову. „А што ме је особито тада у Вирцбургу за Вирхова одушевљавало“, вели Хекел: „беху његови широки погледи, његове философско-природњачке идеје.“

Хекел беше запао међу хистологе и зоологе, и једнога дана чује он да се *Köller* вратио из Месине, где је истраживао и испитивао ниже морске животиње. Са њим је био и *Karl Gegenbaur* — данас професор Анатомије, особито чувен због своје Упоредне Анатомије. Године 1853. познаду се Хекел и Гегенбаур. Гегенбаур причаше Хекелу о свима утиоцима на Месини. Хекел је и иначе, као што је напред поменуто, имао намеру само тек да сврши медицину, па да се ода Ботаници, али сад облада њиме нешто ново: „медицину свакако завршити, пише *Bölsche*: или онда утећи од болнице. И онда, тамо доле,

где се над парапетима уздиже снежна купа Етне, микроскописати најлепше морске животиње на азурном мору, идеје сркati са овог чаробног извора животињског света, и у исто време златну и веселу младост провести на најлепшој обали Јевропе....“

Него од највећег је утицаја на Хекела био славни берлински физиолог, *Johannes Müller*, човек ретких способности, из чије су школе изашли највећи људи нашећа доба.

Око Ускреа 1854. год. враћа се Хекел у Берлин; тад му је било 20 година. Тога лета слушао је он код Милера Упоредну Анатомију... Августа месеца спремаше се Ј. Милер на море, и одобри и Хекелу да га прати. Осим њега беху још Милеров син и *La Valette*,

¹⁾ У Вирцбургу је Вирхов изнео један свој рад који спада у најважнија витална нашет модерног Монизма — „*Einheit des menschlichen Organismus*“.

доцније професор у Бону. Циљ им беше Хелголанд. Ту је он научио како ваза морске животињице хватати и проучавати. Видећи у својег ученика особити дар претпостави брзо и тачно с природе, рече Милер Хекелу: „Ви можете ту још далеко дотерати. И тек кад људски уђете у овај морски чаробни свет, брзо ћете увидети да се од тога посла не можете одвојити“...

Око Ускрса 1855. год. враћа се Хекел у Вирцбург где остаје три семестра. Августа 1856. год. позива га *Kölleker* да иде с њиме за време распуста на Ривијеру... Кад се са Хелголанда био вратио, донео је собом грађу за први стручни рад из Зоологије („Ueber die Eier der Scomberesces“, изашло 1855. год. у Милерову Архиву). И сад је повео собом грађу — Хистолошке студије о ткиву ракова. Зиму је због тога провео у Берлину. Овде се одао студији речних ракова. То му беше и докторска дисертација: „De telis quibusdam Astaci fluvialis“ — 1857. год. (исте године и у Милерову Архиву, допуњено: „О ткиву речних ракова“). За „доктора медицине“ промо висан је 7. марта те године.

После промоције пошао је отац у Беч, да простирују клинике Ополцера, Шкоде, Хебре и Сигмунда.

Марта 1858. год. положио је у Берлину и државни испит и стекао право да буде „практични лекар“. И он је отпочео лекарску практику, одредивши да прима болеснике од 5—6 ч. изјутра!... Према томе у току целе године имао је три пацијента, од којих ниједан није умро!...

Одавде наступа прекрет у животу Хекелову.

Јануара 1859., веривши се са својом рођаком *Anna Sethe*, у својој 25-ој години, иде Хекел пут Италије. До јесени обишао је велики део полуострва. Целу зиму, до априла 1860. год., провео је у Месини.

Његов велики рад беху — *Radiolarije*, о којима се веома мало знало. Хекел је открио до априла 1860. г 144 врсте.

Маја исте год. враћа се Хекел у Берлин. Гегенбај беше већ постао професор Анатомије у Јени и нагово раше Хекела да дође тамо, јер у Јени не беше ни катедре за Зоологију нити тако зоолошког института... Марта 1861. г. подноси он молбу и за кратко време би постављен за приват-доцента у Јени... Ту је Хекел још и дајна... Идуће године, 1862., Хекел постао ванредни професор Зоологије. Августа месеца венчао се а исте године изашло му је велико дело „Monographie der Radiolarien“, са 35 таблица. „То је једна од најлепших монографија у читавом стогодишњу“, вели *Bölsche*.

Вративши се са Месине у Берлин сазна Хекел „да је изашла некаква луда књига од Дарвина, која пориче старе Линеове дорме о непроменљивости врста.“ То беше Дарвиново дело „Поетанак фела“ (на српски превео пок. медицинар М. Ж. Радовановић) — изашло крајем новембра 1859. у Лондону. Хекел је читao ту „опасну“ ствар маја 1860. „Још при првом читању, пише Хекел: придобило ме је дело за себе. Али како га сме берлинске величине (изузимајући Александра Брауна) једнодушно од бацајаху, остала су моје одбране безуспешне. Тако сам скоро после тога (јуна, 1860.) походио Гегенбаура у Јени, слободније сам дисао, и оширији разговори са њим утврдили су ме *дифинитивно* у уверењу о истини Дарвинизма, односно Трансформизма“.

У својој „Монографији о Радиоларијама“ изјаснио се Хекел отворено за Дарвина. И од тога доба Хекел се неуморно борио док није продро са својим идејама истине. То му је створило и много противника међу људима чуvenim иначе у науци.

Године 1866. издао је Хекел своје чувено дело „General Morphologie“, чисто у духу Дарвина. Данас се за куповину не може више ниједан примерак овог дела наћи! То је Хекел доцније разрадио у делима „Природна Историја Постапа“ (на српски превео пок. медицинар Ал. М. Радовановић) и „Систематска филогенија“.

Октобра 1866. г. посетио је Хекел Дарвина. „Кад су се кола зауставила пред укусним летњиковицем Дарвина, уз који се бршљан пузao, у ладу од брестове, изиде ми у сусрет сами велики научник: висока прилика, широких плећа као у Атласа, на којима читав свет мисли почива; чело јунитерско, као код Гетеа, високо и широко, дубоко израздано пауном мисаоног рада; пријатне, нежне очи прекриљене густим, великим обрвама; око уста велика, као снег бела брада. Овај срдачни премамљиви израз целог лица, лагани и тихи глас, одмерен и смишљен говор, природни и наивни ток мисли придобише ме у првом часу разговора потпунице, као што је и његово велико и славно дело мој цео разум на јуриш при првом читању придобило. Чинило ми се да гледам пред собом каквог славног мудраца из јелинске прошлости, каквог Сократа или Аристотела.“

Хекел је том приликом особито жучно нападао „на глупаке који се још одуриха истини идеје о развију, као сунце јасној. Дарвин му метну руку на раме, осмехиу се и рече му да су то више бедни људи него ли рђави, а ток истине не могу они уздржати.“ Они посташе најбољи пријатељи и још пуних седамнаест година борили су се заједно и упоредо за истинитост својих мисли.

Хекел је био још два пута код Дарвина. Са Цејлоном шаље он о 12. фебруару 1882. г. Дарвина поздрав о 73. рођендану. То беше и последњи поздрав, јер је Дарвин на два месеца доцније умро.

Октобра 1866. год. Хекел предузме пут на броду од Лондона до Лисабона. Ту је морао да издржи подужи карантин, али је и пронашао једну интересну медузу на утоку реке Тајо! Одавде је Хекел пошао пут Мадере и Тенерифе.... Око Ускрса 1867. г. вратио се Хекел у Јену, у којој је још 1865. постао и редован професор Зоологије. Исте године, у лето, оженио се Хекел по други пут.

Године 1868. појави се његово дело „Природна Историја Постапа“, која је год. 1898. изашла и у IX издању, два пута већа. Исправа су то била само предавања студентима. Множини у нас ово је дело познато, које је превео пок. медиц. А. М. Радовановић.

За првих година професоровања у Јени беше доста незадовољника међу колегама. Крајем шесетих година постало је становище веома озбиљно, али тадашњи ректор универзитета, *Seebbeck*, који се никако није слагао с Хекелом, узе га у заштиту, кад је Хекел хтео дати оставку: „Драги Хекелу, Ви сте још млади и доћи ћете већ до зрелијих погледа! У осталом, овде сте још од мање штете него ли на другом месту, за то останите овде.“

Један так мргодни богослов, пише *Bölsche*, потужио се самом Великом Војводи од Вајмара: Овај скандал са професоровањем Хекеловим, овог надјеретика, мора престати. Велики Војвода запита га: „А мислите ли Ви да тај човек у ту ствар, што предаје, одиста верује?“ — „Боме зло — али тако је.“ „На он овда ради исто то што и Ви!“...

Године 1869. био је Хекел о јесени у Скандинавији; 1871. на острву Лесини у Далмацији. Из Дубровника је ишао и даље у наше крајеве — у Котор и Црну Гору. Године 1873. путовао је преко Мисира и Мале Азије у Атине, Цариград, Брусе и на Црно Море. Кедив Исмаил Паша ставио му је на услугу један брод те је испитивао корале на Црвеном Мору. О овоме је он писао дело „Arabische Korallen“ (1876.). Године 1875., с пролећа, бавио се на Корсици и Сардинији. С јесени 1876. радио је на обалама Велике Британије чак до Ирске; 1877. с пролећа беше Хекел на Итаци и Крфу, у јесен на Ривијери, 1878. г. на Ријеци и у Поти на Јадранском Мору, и доцније на Атланском Океану у Бретањи, Нормандији. У јесен 1879. у Холандији и Скотској.

Године 1881. беше његов најважнији пут — 8. окт. 1881. полази он из Јене на Цејлон, а враћа се 21. април 1882. О овоме је написао своје лепо дело „Indische Reisebriefe“.



БУЊЕВКА.



БАЧВАНИН.

У пролеће године 1887. ишао је у Јерусалим и на Мртво Море у Дамаск и Ливан; провео је и читав месец на острву Родосу. Године 1889. на острву Елбију године 1890. био је у Алгиру, где су га због акварелских скица и анатомског пожа као уходу затворили и претезали му смрћу. Године 1897. пропутовао је Хекел целију Русију — од Финске до Кавказа, био је и у Тифлису, Колхису и на Криму. У јесен 1892. год пратио је он научника *John Murray*, са експедиције брода „Челенџер“ (*Challenger*) при испитивању мора на обалама Скотске. Године 1893. и 1897. ради он опет на Месини. У јесен 1899. год. пео се по Сабинским Брдима и по Корзици....

Каква је величина он за науку — мучно се може рећи са мало речи. Њему је чак и енглеска влада била поверила да среди и изложи податке експедиције Челенџер. Од децембра 1872. па до маја 1876. покупила је она експедиција са 354 места на разним тачкама водене по вршице земљине интересне податке. Кроз 10 година је Хекел на томе радио — али је и урадио! То беху Сифофофоре, Сунђери и Радиоларије. Он је имао да испита одвоји, именује, описе и нацрта нове прстете. Кад је Хекел

^{*)} Потпуности ради наводимо овде у хронолошком реду дела Хекелова:

- *Monographie der Radiolarien*. Berlin, 1862.—1888.
- *Beiträge zur Naturgeschichte der Hydromedusen*. Leipzig, 1865.
- *Generelle Morphologie der Organismen*. Berlin, 1866.
- *Natürliche Schöpfungsgeschichte*. Berlin, 1868. IX изд. 1891.
- *Entwickelungs-Geschichte der Siphonophora*. Utrecht, 1868.
- *Ueber Arbeitstheilung in Natur und Menschenleben*. Berlin, 1869.
- *Studien über Moneren und Protisten*. Leipzig, 1870.
- *Ueber die Entstehung und den Stammbaum des Menschen geschlechtes*. Berlin, 1870. IV изд. 1881.
- *Monographie der Kalkschwämme*. Berlin, 1872.
- *Anthropogenie*. Leipzig, 1874. IV изд. 1891.
- *Ziele und Wege der heutigen Entwickelungs-Geschichte*. Jena, 1875.
- *Arabische Koralle*. Berlin, 1876.
- *Perigenesis der Plastidula*. Berlin, 1876.
- *Studien zur Gastrea-Theorie*. Leipzig, 1877.

овај посао отпочео, било је познато у науци 810 врста Радиоларија; после десет година, и не исправниши сви материјал — има 4318 врста у 739 родова!.... Само дело је огромно: 2750 страница и 140 таблица са сликама.

Лане је написао Хекел и своје „последње“ дело из монистичке филозофије: „Die Welträtsel“, 1899. Ово је дело за неколико месеци растварено у 10000 примерака.

Има још једно дело Хекелово — „Kunstformen der Natur“, дело у сликама које је он сам радио!....

Завршујући ово неколико речи из живота седога великана, донисујемо овде његове речи из „Природне Историје Поставља“ (IX. изд. стр. 813.): „Идући ће векови славити наше доба, којем је у научном оснивању Наука о развију дата највећа награда људског познања, као час којим отпочиње ново доба људског развија, окарактерисано победом слободног духа познања над насиљем ауторитета и моћним утицајем монистичке филозофије“.

Веч.

ГЕР. П. ИВЕЗИЋ
медицинар.

- *Die heutige Entwicklungsgeschichte im Verhältniss zur Gesamtwissenschaft*. Stuttgart, 1877.
- *Das Protistenreich*. Leipzig, 1878.
- *Freie Wissenschaft und freie Lehre*. Stuttgart, 1878.
- *Gesammelte populäre Vorträge auf dem Gebiete der Entwickelungs-Geschichte*. Bonn, 1878-79.
- *Das System der Medusen*. Jena, 1880. 8'.
- *Die Naturanschauung von Darwin, Goethe und Lamarck*. Jena, 1882.
- *Ursprung und Entwicklung der thierischen Gewebe*. Jena, 1884.
- *Indische Reisebriefe*. Berlin, 1884. III изд. 1893.
- *Planktonstudien*. Jena, 1890.
- *Der Monismus*. Bonn, 1892.
- *Systematische Phylogenie*. Berlin, 1894-95.
- *Ueber unsere gegenwärtige Kenntniss vom Ursprung des Menschen*. Bonn, 1898. (до сада изашло већ десетак издања!).
- *Die Welträtsel*. Bonn, 1899. (д. сада неколико издања!).
- *Kunstformen der Natur*.
- *Reports on the Scientific Results of the Voyage of H. M. S. Challenger*.

КАСАБАЛИНКЕ

8. Садика

Нема икак лика и облика,
што коншика Зулфића Садика.
Па, како би, не зна већ ни сама
од големог њама и јордама:
новиш ибса тунос фесић ибса.
Помаоке начиња од коса,
на их прне до обрва спушка.
Коса јој је и прња и тушка
и од мрака и од мушебака;
на што њоме испокрива уши:
нејма, готов, мјеста ни менђуши!
А очи јој — мани их се, мани!
... Под громом јој румени мерџани;
мерџан грлу одговара, вала,
ко крв кад би по смијегу пала.

На њој буде јелек су пет пузља,
под јелеком бурунџук-кошуља.
У њедрима два тичета има:
провирију кроз бурунџик саде,
ко из гњезда кумрикуше младе.
Кумрикуше гњездо испуниле!
— Не излази, пиле, акастиле,
нит у акшам, нити Сабахиле,
већ пред подне и пред ићиндију,
кад се збију ћерзи у цамију.
Замети се шемшијом од свиле,
на је лаку ко вито окреће.
Башчом шеће: хоће ли ми, не ће!
Туј јој крије шатор од шемшије
пуно стаса — скоро до појаса.
Шибају јој оба обла кука
два курјука, дебела ко рука.
Утегне се пафтама у струку.
Димије се аршин за њом вуку,
стоји шушка кумаша им плава,
а још виша златали дикиша.

Стоји шкрипа сахтијан-местава.
По замбаку за њом мири хава,
— иссану се од ње вртоглава,
аткосум му, ко се не помами,
бир је види, како се јордами!

9. Мејрима

Чуј, Мејримо, да се халалимо!
Суђен сахат за час доћи може.
Дође л тебе прије, — не дај Боже! —
не ћу стићи ни хасту обићи,
ни ћу моћи над мејита доћи,
на ћу плакат бир букадар вакат,
док се с ладним не саставим гробом,
што се нисам халалио с тобом.
Стог халали, мој дилберу мали,
ако ти је штогод хатор на ме.
Ма ти знадеш и од себе саме,
да ти хипле не бих учинио,
нит бих стио, нит бих помислио!
осим ако има штогод тако,
што би мува понијела лако!

Ја ћу теби халалити радо:
кад ти срце из њедара дадо',
што за њега ни хајат не шћеде,
већ га згази, да у прауху згњије.
— Ништа за то, моје јалан-злато,
бар ме једне кутариса б'једе!
Ја сам срце саранио своје.
Па сад ми је боље него прије:
брз срца се живи рахатније;
та ми штета ни мало не смета.
Халалосум, цанум, за ото је
и ового и онога свјета!
И халал ти — мореш бити хасиј
сузе моје и моји уздаси,
што је с тебе и за тобом, рано,

наплакано и иауздисано.

Сузе моје окуј сувим златом,
на их иноси ко бисер под вратом,
а уздахе уплети у велу, —
на их спусти по лицу ти б'језу. —
Срећно биће тиме твоје биће,
то таштини твојој угодиће...
Нек ти буде, нек те дичи свуде,
нек те диже, ко акмацу крило —
халал ти, Мејро, било!

.... Памтим красно оно вече касно,
— бјеше тама послије акшама —
kad си стала плашљиво уза ме,
на моје се наслонила раме,
а ја тебе узео по пасу.
Ал смо срећни били у том часу!

То сјећање теби није мило,
на се правиши: није ништ' ни било,
пољупца се и не сјећаш ћоја;
ал он чува света права своја:
све те гони пред савјест са давом,
а не да се отрти рукавом.
Кад си хтјела послије га трати,
што га с мјеста онда не поврати?
— Сто година кад би било теби,
то ти опет халалио не би',
већ ако ти за то халал треба,
ено, кузум, потражи га с неба.
У Алаха мерхамета дости.
Моли му се, нек ти он опрости,
— дуго клањај, кад се молиш Богу.
Ја пољупца халалит не могу:
живот ми је загорчио цио,
— харам ти, Мејро, био!

Беč, 1900.

E. d.

МИХАЛКО

БОЛЕСЛАВ ПРУС (А. Л. ГЛОВАЦКИ)

(свршетак)

Наступи иоћ, запалише светиљке, а киша осу јаче.
Сељак тражаше најмрачније улице. Скрете с пута једном,
други пут. Угледа нове грађевине, и на једанпут позидае
улицу у којој је пре неколико дана радио.

Ево овде се калдрма завршава. Овде плот. Онамо
је гомила опека, а тамо — његова кућа. Неколики су
прозори осветљени, а кроз отворену капију виде се недо-
вршene зграде.

Сељак уђе у двориште. Како где, или овде баш има
права да преноћи. Та он је ову кућу зидао.

— Хеј! Хеј! Куда? — викну за њим са степеница
човек обучен у добар кожух.

Морало је бити хладно напољу.

Михалко се обрте.

— Ја сам — рече. Идем у подрум да спавам.

Човек у кожуху се наљути.

— Шта! Ваљда је ово просјачки дом да овде но-
ћивате?

— Та ја сам овде цело лето радио — одговори упла-
шени сељак.

У предсобљу се појави вратарка, забринута за мужа.

— Шта је то ту?... Ко је то!... Да није лопов?

— Ама, није! Него овај прича да је радио овде,
иа, вели, има правда иоћива... Глаупак!...

Михалку заблисташе очи. Засмеја се и притрча
вратару.

— Ви сте из нашега села? — узвикну сав радостан.
— Од када то?
— Јер ме зовете као и у нашему селу... Та ја сам „глупи Михалко!“

Вратарка се закикота а њен муж слеже раменима.
— Да си глуп то се види — рече. Али ја писам из села по из вароши... из Лавова! — додаде таким тоном, да већ ожалошћен сељак уздахну!

— Хеј! Хеј! То је сигурно велика варош као и Варшава.

— Велика, невелика — одговори вратар — али тек је лепа варош.

На поћутавши мало:

— А ти хватај пут, јер овде није слободно спавати.

Сељаку клонуше руке. Жалосно погледа вратара и запита:

— Пхи! Како Бог да — шану.

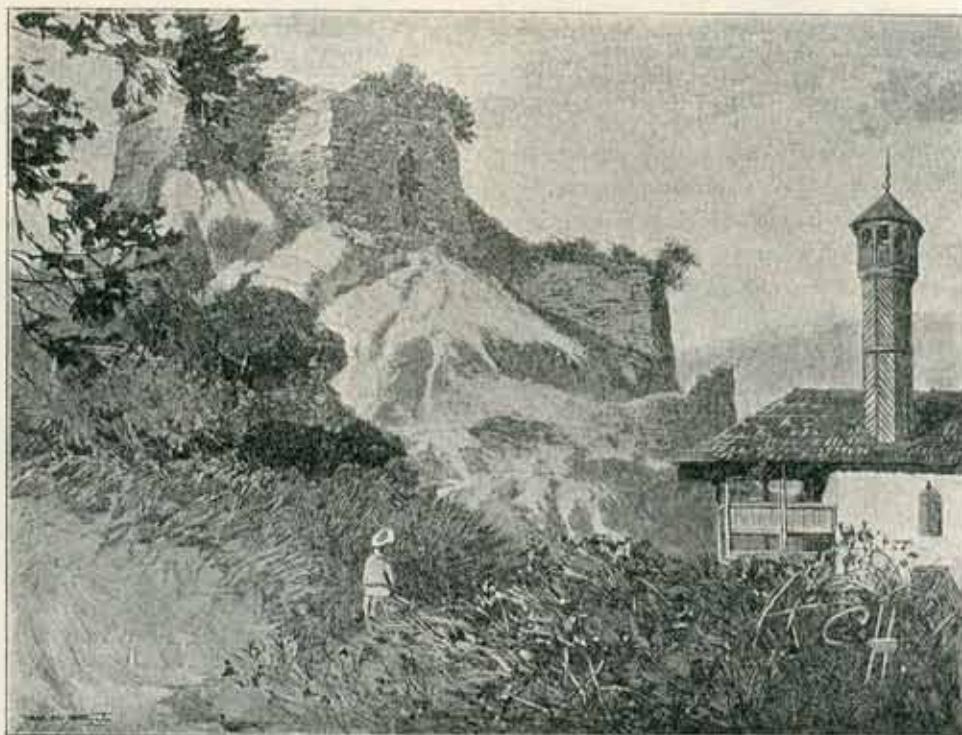
Престаде да се брине за сутра и тешко се данашњим даном. На пољу је каша зила као из кабла. Ала би рђаво било спавати сад у рову, а како је красно овде!

И заспа, као што обично заспи уморни сељак који, кад му се што присни, вели да су га походили нечастиви.

А сутра... како Бог да!

Изјутра се разлештало, чак је и сунце грануло. Михалко је још једном захвалио стражару за преноћиште и изашао. Био је сасвим чио, ма да му се од јучерашег пљуска још лепила коса а струка постала крута као од коже.

Часак један постоја пред капијом, мислећи када ће: лево или десно? На углу спази отворену крчму те од тамо да доручкује. Испи велику чашу ракије и, веселији, учути се на ону страну где се виђају скеле.



ТЕОЧАН, РАЗВАЛИНЕ У БОСНИ.

— А када ћу кад овако пљушти?

Умесност овог питања дирну вратара. Одиста, када ће по оваком пљуску?

— Па! — одговори — вала и остани кад овако пљушти. Само немој поћас да крадеш, а сутра хватај маглу чим зазори, да те не би опазио господар. То је видра човек!

Михалко се захвали, оде задњим зградама и четвороношке уђе у познати му подрум.

Простре укочене руке, исцеди мокру кабаницу и леже на отпадке опека и на иверје које је ту давно за себе био донео.

Није му било врућива, на против чак — мало хладно и влажно, али се он од детинства привикао невољи, те се на садашње незгоде није ни освртао. Тежа му је била мисао: шта да ради? Да ли да тражи рада у Варшави, или да се врати кући? Ако да тражи рада, онда где и каквог? А ако да се врати кући, онда којим путем и нашто?

Глади се није бојао. Имао је две рубље, а у осталом — ваљда му је глад нешто необично!...

— Да ли да тражи рада? Да ли да се врати кући?...

У тај се мах негде близу разлеже тресак налик на кратку громљавину, за њим други, јаснији.

Сељак погледа.

На неколико стотина корака одатле, десно, видели су се врхови скела, а над њима као првен дим...

Десило се нешто необично. Михалко обузе радозналост. Појури на ту страну, омичући се по клизавом путу и шљапкајући по барама.

У некадрмисаној улици, у којој је било само неколико кућа, узмували се уплашени људи. Викаху и показиваху рукама на недовршену зграду, пред којом лежаху поломљене греде и нове рушевине. Над свим тим дизала се црвена прашина од опека.

Сељак притрча ближе. Ту већ виде шта се десило. Нова кућа паља.

Срушila се цела једна страна, и друга више од половине.

На поломљеним зидовима вишаху прозорски рамови, а велике греде, намењене за дизање тавана, попадале, посвијале се, попрскале као иверје.

На прозорима суседних кућа појавише се уплашене женске. Али на улици, сем радника, беше само неколико особа. Глас о догађају још није стигао у средину вароши.

Први се прибра главни мајстор.

— Да није који погинуо?

— Изгледа да није. Сви су били на доручку.

Мајстор поче да броји своје, али се непрестано пометао.

— Јесу ли ту калфе?...

— Јесмо!...

— А помоћници!...

— Јесмо!...

— Андрије нема!... — чу се један глас.

Присутни за час занемеше.

— Да, он је био у среду зграде...

— Треба га тражити! — рече мајстор промукло и пође срушеног кући, а за њим неколицина одважнијих. И Михалко се махнападно приближи.

— Андрија!.. Андрија!... — викаше мајстор.

Изнутра одговори јек.

На једном је месту зид био препукао за ширину врата. Мајстор протрча на ту страну, погледа и оберучке се ухвати за главу. Затим као бесан одјури у вароши.

Иза зида вио се у мукама човек. Обе му ноге прегњечила и притисла греда. Над њим је висио одломак зида који је све више пудао, и сваког тренутка претио да се сруши.

Један од дводеља поче разгледати место, а окаменљени од ужаса радници гледају му у очи, готови да пођу ако је спас могућан.

Рањеник се грчевитим напором искрете и одупре на руке. Био је то сељак. Уста му од бола црна, лице бело, очи упаље. Гледао је околне луде, јечао, али није смео звати за помоћ. Само је јечао:

— Боже!.. Милостиви Боже!...

— Овде се не може ући! — рече глухо дводеља. Гомила се повуче натраг.

Међу њима стојао Михалко, уплашен можда више од осталих.

Страхота шта се у њему догађало!... Осечао је сви бол рањеников, сви његов страх, сви очај — а у исто време осећао је неку силу која га гоњаше напред...

Чинило му се да сем њега нико из гомиле није дужан да помогне — и да мора спаси човека који је дошао из села, да заради. И у оном тренутку кад су остали мислили: Идем! Он мишљаше:

— Хоћу да идем! Нећу!

Разгледа око себе плашљиво. Стајао је сам пред гомилом, ближе виду но остали.

— Нећу да идем!... — шанташе и подиже ћускију која му беше крај ногу.

Међу људима наста жагор:

— Глете!.. Шта овај ради?...

— Мир.

— Боже милостиви, смишуј се! — јечаше рањеник плачући од бола.

— Ево ме! Ево ме! — рече Михалко и уђе међу рушевине.

— Погинућете обојица! — викину дводеља.

Михалко већ беше крај несрећника. Угледа му здружене ноге, локву крви, и потамне му пред очима.

— Брате мој! Брате! шанташе рањеник и обгрли му колена.

Сељак подвуче ћускију под греду и очајним напором подиже је. Разлеже се тресак, а с другог спрата паде неколико опека.

— Руши се! — викину радници разбегнувши се.

Али Михалко не слушаше, не мишљаше, не осећаше шишта. Снажном руком поново подвуче ћускију и сасвим уклони греду са здружаних ногу рањеникових.

Одозго се осуше рушевине. Црвена прашина диже се, згусну и напуни зграду. Из азида чуло се неко муванье. Рањеник јекну и на једанпут умуче.

На пролому се појави Михалко, погнут, једва носећи рањеника. Подако пређе опасни простор и зауставивши се пред гомилом завика са наивном радошћу:

— Иде!.. Иде!.. Само му тамо оста једна чизма!..

Радници узеше рањеника, који се онесвестио, и однеше га опрезно до најближе капије.

— Воде!... — викаху.

— Сирћета!...

— По лекара!...

Михалко пође за њима мислећи:

— Ала је красан свет у овој Варшави! Не бој се

Спази да су му руке крваве те се уми у бари, и стаде пред капију куће где лежаше рањеник. Није се тискао у средину. Валда је он доктор? Сигурно ће му помоћи он?

За то време улица се пуњаше светом. Трчаху радионици, јураху кола, а издалека одјекиваху звонџад патротасаца које је неко узбунио.

Нова гомила, сад већ оних који су били жељни новости, скупи се пред капијом, а ватренији песницим отвораху себи пута да виде крвави призор.

Једном од њих Михалко — сметаше.

— Склони се, вуцибативо једна! викину неки господин видећи да се боси сељак не помиче баш тако брзо под притиском његове руке.

— А зашто? — упита Михалко, зачућен оваким обртом ствари.

— Ко си ти, безобразниче један! — громи радионицад. — Шта то значи? Где је та полиција да растерије овакве скитнице!...

— Ој! На зло иде!... — помисли сељак и уплаши се да га за кривицу не ставе у затвор.

И не ходећи тражити ћавола завуче се у гомилу!

После неколико минута почеше с врата звати онога који је изнео јадника из рушевина.

Не одазва се нико.

— Како изгледа? — питаху.

— Сељак је. Имао је бео сукман, округлу капу, и био бос...

Почеше тражити.

— Био је овде један таки — викину неко — али је отишао.

Разлете се полиција, разлетеши се радници и — не пајоше Михалка.

Варшава 1880 год.

с пољском превео
Лазар Р. Жежевић

ЈЕДНА ТИХА БОРБА

СД † ДРА РАД. ЛАЗАРЕВИЋ

Ми већ знаамо за неке добре односе између биљака и животиња; знаамо, да је ово њихово пријатељство неоспорно и безусловно животно питање и биљке и животиње — али оно се не односи на све животиње, јер биље има веома много својих непријатеља, као што су, сем других већих: ситније бубе, гусенице и пужеви. Бубе истински, воде слатки нектар са цвета, али пенастост неких буба није задовољна оним чиме су задовољни други инсекти, који за љубав учине услуге у слаткој храни враћају биљци своју благодарност распложујући је, него они ниште целу биљку и њену будућност. Али још горе од буба чине гусенице и пужеви, они још потпуније сатиру биљку која их храни, и баш ради овога биљке су изложене многим опасностима од стране животиња: у пољу, на ливадама потпуно их сатиру тисуће

сеница и буба — али највише од инсеката који се са земље пењу уза стабло и опет се истим путем враћају. Противу оваких гостију бране се неке биљке, као-огњица, пузавац, и т. д., тиме што дршке испод цвета имају по један прстен лепљиве масе која не да мравима, гусеницама, ситним бубицама да се пењу уза стабљику к цвету, али ова одбрана не вреди готово никакта противу пужева, јер су и они лигави и лако прелазе преко лепљивих места. Противу њих окренуто је друго боље оружје: бодља, три, велика чекињаста влакна, као што видимо у боци, у биљака са храпавим лишћем, руже, шимширике и т. д.

Три и бодља најобичније су одбране у биљака, и према томе све оне биљке које су на својим гранама, стабљикама или лишћу снабдевене ма којом врстом бодља или трња морале су имати користи у борби за опстанак.

Посматраоцу ће највише пасти у очи величина, положај и подела оружја према начину напада, облику и величини животиње која тражи хране на биљци и према облику оружја које има нападач. Тако неке водене



ВИСОКО. ГРАД У БОСНИ

сисара, гусеница и пужева који се хране њиховим лишћем, ларве њихове корењем биљним; али сем свега овога има гусеница које се увијају у лист, или га буше у виду ходника, има и ларве које у самоме плоду траже себи хране, неке опет живе у самим стабљикама или у сложевима на стаблу који су дрвету неопходно пужни за живот. Покрај ових непријатеља има биљка још доста ситнијих и крупнијих непријатеља који прете и опстанку и угледу њеном.

Према овим многобројним непријатељима изгледа нам, да ће биљкама откупнати и последњи часак, јер опе су пасивне, не могу и немaju чиме да се бране од непријатеља и јака и моћна, и пузева и летећа — али срећом није тако: и њима је природа дала оружје да се бране од својих насртњишица. Њихово је оружје: отров, прскалице, три, бодље, опаљиве мале и још неко споредно. Од овога оружја: бодље сваке врсте заштита су противу пужева, а слузни прстенови на стабљикама штите од гу-

биљке само на доњој страни лишћа и на пресавијеним вицима његовим имају бодље, јер су само са тих страна изложене нападима водених инсеката који се хране биљем. Дивља крушка у пољу висока је 1—2 метра и, као што је познато, обрасла је цела бодљама, али у одраслијег дрвета гране у круни нема ни трага од бодља, јер козе, које му највише шкоде, не могу да дохвате врхове стабла.

Најбоље се види оружје за одбрану у боце и њеним многобројним фелама, али је нарочито од насртњишица заштићена *никса боца*, у које је лишће поређано као венац око краткога стабла, и све је лишће у ове боце снабдевено врло оштрим бодљама, те је тако потпуно неприступно козама, овцама, говеди. Али, сем боца, има и других биљака које се бране бодљама. Од ваневропских биљака има их много које се бране истим оружјем, а у неких од њих оно је прави заштитник, као што је у кактуса, јер би иначе сама биљка пропала и

кактуса би већ давно нестало да се природа није побри-
нула за његову заштиту. У домовини кактуса расту они
на песковитом земљишту и често су изложени великој
сушки на којој угину све травке, а једини остају кактуси
са својим сочним зеленим лишћем, те према томе сасвим
је природно да би они били и једина храна околним глад-
ним животињама, само кад не би било њихових бодља
које их чувају од пронасти, јер их због тога избегавају
животиње; па и ико их потраже за храну, то чине
само изузетно у данима највеће нужде, а кад има друге
негетације, онда су кактуси сигури од посетилаца.

Наша је *коприва* још више наоружана противу сво-
јих непријатеља, јер она, сем разног трња и бодљика,
има још једно оружје које не изостаје иза првог. Она је
снабдевена *жаркама* т. ј. шупљим појачим влакнima са
задебљалим врхом и ширим дном; испод врха су крта-
ова влакна и лако се ломе при најмањем додиру и за-
бадају свој врх у кожу а у исто време излију на место
убода течност која производи добро нам познато осе-
ћање бридења и горења. Ван Европе има коприва које
кад ожегу изазивају исте појаве као и змијски отров.

Животиње на наши избегавају коприву и мало их
има (гусенице) које се љуоме хране.

Многе се биљке бране и другим начином — својим
одвратним мирисом или рђавим кусом, као и. пр. *мле-
чица, отодавка* и т. д., те њих готово никад не дирају пла-
нинске животиње, као што не дирају ни многе маховине,
напроте, боквице и т. д. а овом је на сву прилику узрок
у њихову мирису или кусу.

Ово досад речено могло би се у неколико назвати
самосталном одбрапом биљака противу настата њених
непријатеља од којих се она сама брани описаним начи-
ном. Али има и други, зависни начин одбране при коме
се биљка не брани сама него је други штити, као што
су и. пр. мрави браноци неких стабала, јер се зна да
су стабала, па којима има мрави поштеђена од гусеница,
па чак неке биљке маме мраве, или својим слатким со-
ковима или им дају склоништа. Слаткога сока дају и.
пр. јасика у првом развоју листа, граорица у које се
медљаник налази на доњој површини спореднога лишћа.

Један леп пример не само прилагођавања биљака
климатским приликама него и мењању оружја противу
непријатеља — имамо у ваневропским биљкама: по ого-
лелим пустарама средње Америке. У овим пустим пре-
делима оличени су услови живота у необичној једно-
личности многих биљака које припадају разним фами-
лијама. Оскудица лишћа, маљавост, бодљиковост, танка
вештана павлака целе биљке и неко необично тамно зе-
ленило њено, главне су црте ове флоре, а сем тога још
честа набубрелост стабала и претварање дрвета у меснато
и сочно ткиво које у себи гомила воду влажних месеца,
као што је фела кактуса и агаве — чини све укупно
карактеристику ових биљака. У многих од биљака со-
кови су слузни, лепљиви (гума), кисели, опори, одврат-
ни куса и јаког мириса, или су најпосле отровни. Све
ово очевидно застрашује гладне и жедне животиње, па
зато су ове биљке и заштићене од животиња. На другоме
месту бране се друге биљке трњем и бодљама а не со-
ковима и отровом.

У оште се може рећи, да су љуте и отровне ма-
терије заштита противу животињских настата и да је
бодљикаво и трновито рашће добро за јело.

Ми смо у кратким потезима обележили оружје ко-
јим се биљка брани од својих непријатеља, видели смо
је како се брани пасивно, тако рећи мртвим оружјем, али
сем овога има она још начина одбране којима прелази
у активност противу непријатеља, а у неким случаје-
зима чак и у отворено непријатељство. За први случај
споменућемо само оне биљке из велике фамилије тако-
званих Композита, којима припада наша ајдуница, отровна
салата (*Lactuca virosa*), а које имају особину да не до-
пуштају приступ инсеката у унутрашњост њихова цвета,
неко га при самом покушају прскају својим одвратним
млечним соком. За други случај имамо да споменемо
биљке које нападом сатију свога непријатеља — инсекта,
дакле одсудно се према њима понашају као непријатељи.
С тога су ове биљке добиле назив „инсектождере биљке“,
јер у непрекидној борби за свој опстанак оне су одба-
циле од себе пасивну природу биљака и ступије су у
акцију, на што их је природа спремила разним згодама
за хватање инсеката. Ових биљака има доста и неке од
њих расту и у нас, оне припадају роду *Дрозера*. То су
биљке у којих су ивица и површина листа снабдевени
многобројним па врху задебљаним влакнima пуним слузне
течности. Кад се какав, ма и већи, инсекат спусти на
коју од ових биљака, одмах га слуз из листа задржи и
после извесног времена сва се поменута влакна тако
савију око своје жртве да јој је свако узмицање онемогу-
ћено. С помоћу једне растворљиве течности, којом се оба-
сина ухваћени инсекат, бивају сви његови меки делови
растворени и усисани а само остају тврђи делови. Неке
од ових биљака склапају свој лист у лик школке и тако
хватају инсекте; а неке опет имају лишће међурасто са
једним уласком кроз који инсекат уђе, али не може више
да изађе и ту остане као храна биљци.

Тако видимо једну борбу тиху али енергичну, ви-
димо један делић из огромне борбе за опстанак, која се
води непрекидно и без милосрђа.

БРИГА

РОМАН

НАПИСАО

ХЕРМАН СУДЕРМАН

(11)

(НАСТАВАК)

XIX.

Подне минуше. Већ давно су сестре живеле као
срђећне домаћице, мираз је био исплаћен, а зетови већ
почеше узајмљивати од Павла.

А каква тек тишина наста па усамљеном имању!
Отац је, до душе, гегао уз штаку по кући и градини, али
је био одвећ лен, да опет узме управу у своје руке.
Павле се није знао за ње боље постарати, него ли да
нареди да му се кувају она јела која је волео, даваше
му у доволној мери ким и ђумбир и поклони му свакога
Божића нов календар. Тиме би стари могао бити задо-
вљан, јер му збиља више није требало, — та чак му је
било тешко да се одвезе у град, али у колико му се боље
успавало тело, у толико му љућа и заједњивија постаде
нарав. Сахатима је могао седети замишљен, и страшно

је било погледати како је при том шкргуто зубима и махао стегнутом песницом. Једна од његових фиксних идеја била је да га његов син намерно потискује, да за се приграби славу великих идеја, које је он замислио, и што се боље исплаћивала мочар, у толико је беше израчуњавао, колико би доносило његово удеоничарско друштво. Није комарачио с милионима, јер му није било ни потребно. —

Али се још и друго нешто испили у најдубљем куту његове душе, план освете Дугласу, који је потајно потхрањивао и развијао као своју личну тајну. Чак ни зетови не сазнадоше ништа о томе и ако им је иначе радо отварао своје срце. Улрих једном рече Павлу:

„Пази, стари нешто спрема Дугласу.“

„А што би то?“ одговори он, привидно равнодушан, премда се већ више пута бацао у бригу ради тога.

Тупо и мркво проводио је Павле своје дане. — Сав је његов душевни живот био само у простој близи око имања и новаца, не радујући се никада стечењем. Није имао никога више кога је требало усрећити, те је радио, не знајући зашта? — Кљусе вуче запрегу, а не зна шта ради плуг који вуче кроз трње. — По неки пут пролазе месеци, а не гледа себи у душу. Није више ни зваждао. Он се бојао мука које му је изазивала бујно осећање, али па времена, када је још могао говорити са собом у звуцима, погледао је као на изгубљени рај.

По неки пут обузме га велико огорчење, када би упоређивао сврху свога рада, својих брига, својих бесаних ноћи с оним што је за то жртвовао. — Чинило му се да је то било нешто одвећ поносно, богато, срећно, само му није умело наћи правога имена.

Од тога би се премишљања најбоље ослободио, када би сав бацио на рад, те би опет много протекло времена док би га опет обузела болест.

Имање међутим пође из године у годину све на боље: дуг Дугласу био је исплаћен, поља цветаху, а на ливадама пасла је стока племенита соја. И све је имање требало да добије нов изглед. Кућу, стаје и житнице, све је требало из темеља обновити. — И једнога пролећа напуни се двориште радницима од сваке руке. Кућу срушише, и док се Павле задовољио да станије у једној дашчари, наговори оца лако да се пресели једном зету.

„Нећу више ни доћи“, рече он при растанку, „не могу више да гледам твоје будалаштине.“ Али се стари први под јесен опет врати. Он лепо седе у своју наслоччу и поче сада грдити зетове. — Биће свакако да га вишу дочекали у рукавицама.

„Sad mi нема више места на земљи, где бих могао склонити своју седу главу да се одмори“, гуњао је лено се протежући у подглавцима.

Другога пролећа дођоше на ред остале зграде, нарочито је житница имала да се претвори у угледну пољску зграду, као споменик оне страшне ноћи која је матери задала самртни удар.

Земљорадник, који би прелазио преко рудине, застао би да из близа види лепе зграде које су му издалека већ привлачиле пажњу својим првеним крововима од препа, и да им се диви, али би многи затресао главом и прошану стару изреку: дуг је зао друг!

На пољу на мочару избацивала је црна Суза своје прве облаке, ножеви се њени зариваху дубоко у тврдо земљиште, а преса је радила полако и ћутећи као доброћудна домаћа животиња. Нова сазидана шупа беласкала се својим видовима у сунчевој светlostи, а свуд уокolo подизаху се дуги, црни видови пресованога тресета. Калуни су били тврди и тешки, с мало влакана и много угљена. Они без муке избише утакмицу и изиђоше на добар глас чак до Кенигсберга.

Павле, који се на својим трговачким путовањима много мешао са светом, доживе сада срећу да га поздрављају као угледна човека и да га угледни поседници сматрају као себи равна. Али он у томе више није уживао.

Када би му љубазно стезали руку и када би му пожелели срећу у успесима или када би га замолили да их

походи, питао би се у себи: „Хоће ли да се спрдају са мном?“ И ма да је увиђао, да они то говоре у забиљи, ипак би му се увек чинило да се ослободио морије када би се одмакао.

„Што ми нису пре дошли ови пријатни људи?“ говорио је у себи, „онда када сам био у невољи, када ми је још могла бити од користи свака лепа реч. Сад сам изумро као пањ — сад је доцкан.“

Али му сујета пође све даље и даље. —

И као да и само небо хоће да да свој благослов, понесе ове године, седме од смрти материне, жито у таком обиљу и наста тако обилно киша и сунце, свако у своје време, да људима чисто би необично од свега тога благослава, те се узајамно питају: „Може ли ово изићи на добро?“

„Јавиће се још шта, град или тако што“, говорио је Павле који је увек био спреман за најгоре. Али не! угибајући се под теретом жетве долажају једна кола за другима у житнице, а златножуту обиље класова паде, расипајући арневље, у преграде, док се све не напуни до самога слемена.

Павле се ни томе није радовао. — Што је обилније видео око себе имање, што му се охолије јавило жито, дело његових руку, у толико му се увећавају бриге. Ко би га гледао како набрана чела и ногнуте главе лагано иде преко дворишта, морао би га сматрати за пропалицу коме је вож већ под гушом.

У то је време читao у новинама да се Јелисавета верила. Имена Јелисавета Дуглас и Леон Хелер стајају једно испод другога лепо шараним словима. Он не осети јакога бола, чак се и не уплаши, само му осмејак болнивога задовољења обигра око уста, када промрмља:

„Знао сам ја то одмах.“

Па се онда сети оне хартијице, коју је некада млађи Ердман додавао у цркви, да би га најљутио, и која је гласила сасвим слично, само што је његово име стајало место овога туђега. А то је свакако била разлика.

Годинама је већ није видео. И ако су им имања била једно поред другога, ипак се никако не сретоше. Бела се кућа још једнако с његових прозора лепо видела преко рудине, као и онда када се у његовој детињској души појави чежња да оде к њој, али чаробни сјај, који ју је обасјавао онда па и после још пуних петнаест година, беше ишчезао, избледео пред све гушћом сенком свакидашњости.

„Нека се усрећи“, рече он и учини му се да се с том жељом довољно утешио! —

Прве недеље на реду славило се у цркви славље жетве. Павле је седео у углу, чуо је како свира оргулja и како свештеник хвали и благосиље небо. Сунце је прорадило у хиљаду веселих боја кроз шарене прозоре — баш као на дан конфирмације његове и Јелисаветине — али је исто тако мрачна и жалосна у своме пепељастом оделу стајала још једнако и сива госпођа и гледала на њега великом, упалим очима. — — —

„И ја данас славим славље жетве, славље жетве своје младости“, помисли он, „али оно баш није одвећ весело.“

Служба се сврши. С тријумфалном песмом испрати оргулja веселе богомольце, који се скунише пред црквом у хладу храстову, да се рукују и пожелеје један другом срећу.

Када Павле пође низ степенице, спази од прилике на пет корака пред собом Јелисавету о руци свога венериника.

Изгледала је оistarела, бледа и болешљива. — Када се њен поглед сусреће с његовим, побледе још више.

Он је дрхтао по свему телу, али не скиде очију с њена лица. Збуњено се маши капе, и на истом месту, на коме су пре петнаест година проговорили једно с другим прву реч, прођоше обое једно поред другога ћутећи и туђи — — —

ХХ.

„Шта ли то ради отац?“, рече госпођа Катица Ердман госпођи Грети Ердман, када обе ивићоне путем до походе завичај и да се том приликом изјадају брату.

Стари је стајао погнут у углу иза житнице и чевр као је вешто око стога сламе која је онда била смештена. Када зачу луну од кола, застаде преплашено и поч трљати руке као човек који је рад да изгледа безазлен.

Обе сестре загледаше, а Грета рете: „Ваљали дати Павлу миг.“

О, оне су се врло опаметиле, обе дивљаке, унутра као споља; њихне дивље, смеђе коврде примиле су серавно испешљане поред ушију, а живе очи имале су неки суморни сјај, као да сада звају како је то, када се човек сит наплаче у тихом собичку. Уз то је, до душе, госпођи Катица имала и три крепка дерана, а код госпође Грете већ се показиваху највећа на четвртога, а свак зна: материнство замара!

Павле није био дома, радио је па пресетишту, али им приђе отац с луканим осмехом и машући штаком викну: „Зар не трчим опет као младић?“

Госпођа Катица изјави своје чуђење, а госпођа Грета пристаде уз њу.

„Иде као подмазапо“, смејао се он: „прекјуче сам чак одшетао до Хеленентала“.

Зачуђено, готово уплашено, погледаше га она, јер од како се иселио, он више није био онде.

„На како су те тамо дочекали?“ упита госпођа Грета.

„Ко? Како? — А, ви сте вадља мислиле, да сам утишио суседску походу? Баш сте луде! Пре бих отишао у госте вашем псу и јео њему бачене kostи!“

„На шта си ради онде?“

„Вирио сам кроз капију, и гледао сам на сахат, па сам се опет вратио дома. Шта мислите, колико ми треба да отидем —? Дед' погодите!“

Оне се пису могле досетити.

„Сахат и по, баш као тркач... Разуме се“, — па погледа замишљено преда се, — „ако се још што понесе требаће и два пунна.“

„На зар само да то израчунаш, ти си...?“

„Само зато, дико моја, само зато!“ А очи су му светлеле необично.

Затим седоше на доксат који је направио Пава испред кућним влатима по угледу на белу кућу. Стара домаћица, која је пре водила кућу Ердманима а после њихове жејенидбе од њих преселила овамо, морала је отићи у кухињу да скрува каву и испече пециво, и како отац је ћерима није имао што боље за разговор, грдио је Павла и зетове. Даваје то није чинио толико из љубави према самој ствари, колико из старе павнике, а мисли као да су му биле далеко одавде, и док је говорио, померао се с необичном живошћу на својој столици.

„Хајде да кренемо кући!“ рече Катица, „морамо још по нешто урадити у кући, а овде нас готово и однесе ветар, колико нам дува под сукње.“

„Биће буре ноћас“, рече Грета. Па се онда намазе брзо освртоше, јер се необично разлегао смех којим се стари наслеја.

„На пека буде буре“, рече он, мало забуњено, „неће то марити ништа. Па зар нема и код вас у браку по некију пут буре?“

У Катичину лицу појави се стара враголија, али Грета развуче уста, као да хоће да се заплаче. Изгледало је као да код ње последња још није сва минула.

„Да, ове ће године рано бити јесен“, рече она с наступом меланхолије.

Стари зазвижда: „Када ласте пођу к југу“, а Катица рече:

„Ако ће јесен — житнице су пуне.“

„Хвала Богу“, церекао се стари, „и пуне су.“

Сестре се беху загрлиле и гледају, наслонивши чело на окна, па сунцем обијају двориште, па коме се облаци песка у вихорима уздизају у небеса...

У сумрак дође Павле кући, при као Арапин, јер му се брада и лице беху испунили прашином од тресета који је вносио ветар.

Он сестрама немо пружи руку, ногледа им оштро у очи, па рече: „После ћете ми се жалити.“

Грета погледа Катицу, а Катица погледа Грету, па онда намах пренуме у смех, ухватише га за рамена и стадоше играти с њиме по соби.

„Огаравићете се, децо“, рече он.

„Драган ми је димничар“, певушила је Грета, а Катица запева други стих „Драган ми је Арапин“.

Затим га полубише, па отрчаше пред огледало да виде да ли су се огаравиле од пољуца.

Када беше изашао да се очисти, рече Грета: „Чудновато, доста је да погледа човека, па да је све опет лепо и красно.“

А Катица додаде: „Али је ипак данас нешто ћутљивији него икада.“

„Павле, одоброволи се!“ ласкаху му оне, када се сви искупише на вечеру, „нама је слободно годишње само једном да дођемо овамо!... Разведри то своје лице.“

„На зар сте заборавиле који је данас дан?“ одговори он пролазећи руком кроз косу.

Оне се уплашише, јер прво помислише на дан материине смрти, али им лакну — јер оп је био око Иван-дана.

„На који?“ упиташе они.

„Данас је осам година, како нам је горела житница.“

Сви су ћутали — а отац се пуњио и смејао у себи.

Поче се смркавати, преко руднице се широј још усјаноцрвени зрак који је распостирао светлост ватре преко бело застрога стоза... А бура је лупала капијама од прозора.

Добро те домаћица сада уђе у собу. То је била разговорна старица која је увек знала пуно новина.

„На, госпођо Јанкус, има ли што ново?“ дочека је Катица, радосна што може да се отресе од терета успомене.

„О госпођо“, викну старица, „зар још исте чули? — У цркви данас читав дом, цело село плете венце — изнад олтара наместили су гирланду од самих вечитих ружа, а с обе стране су најдешви олеандери.“

„На шта се то спрема?“

Свадба се спрема! Госпођици Дуглас је сутра свадба!

Обе се сестре тргоше од страха, добашише једна другој брзи поглед, па погледаше затим Павла. — Али овај је превртао кору хлеба у рукама, као да га се то не тиче ни пајмање.

Сестре се поново погледаше и климишће главом у знак да се разумеју. Затим у истом импулу ухватише његове две руке.

„Децо, па ви ме растргосте!“ рече са слабим осмехом.

„Тако, па то ће вечерас јемачно бити веселога навечерја?“ упита отац који очас беше врло живахнуо.

„По свој прилици, по свој прилици!“ одговори домаћица. „Мало час сам видела читаву гомилу деце која прође натоварена старим лопцима и другим ломљивим стварима.“

„У нашим су сватовима уговорили“, рече Грета, и обе се сестре погледаше и наслеја сањаличка.

„То се дивно подесило“, мрмљао ја стари и трзао је руке.

„По чему дивно?“ упита Павле,

„Па, велим само... случај — истога дана када је изгорела наша житница. Речи ми, Павле, ти си још био будан — колико је било сахата када си видео да се појави пламен?“

„Могло је бити један.“

„На ти мораши да знаш. Шта си упразо тражио у Хелененталу, мени је до душе и данас још нејасно, али добро је — баш је добро —, сад бар тачно знам, у који је сахата било!“

„Баш ми онда и знаш нешто“, рече Грета смејући се.

„И зnam!“ одговори он пркосећи. „Вадећеш већ, кћери, видећеш!“

Катица хтеде сестри прискочити у помоћ, али им Павле памигну да оставе старца на миру.

Наскоро се затим сестре опростише.

„На ти хтеде Павлу рећи, да отац нешто потајно спрема иза житнице“, рече Катица, када обе већ седошћу кола. —

„Збога!“ одговори ова, вареди кочијашу да стане и дозва Павла к себи. Али стариц, који је у своме неповерену имао обичај да свугде послушкује, угура се међу њих, те их тако омете.

Када Павле, обилазећи све као сваке вечери, дође и у кухињу, спази како се отац погађа с домаћицом за један стари ловац.

„Што ће вам тај ловац, господине Мајерхефере?“ упита стара.

„Хоћу и ја да узимем учешћа у навечерју, госпођо Јанкус!“ одговори он, гласно се смејући, „можда ће ми што поклонити од свадбеног колача.“

Стара хтеде препуњи од смеха, а отац одгега са својим лонцем у собу за спавање, чија врата брижљиво затвори за собом...

Сва се кућа смирила, само је Павле још лутао по мрачном дворишту.

„Дакле сутра јој је свадба“, рече он, прекрстивши руке, „да сам добар Хришћанин, морао бих сада очитати Оче наш за њену срећу... Али нисам ја ни приближно такав глупак... Чини ми се да сам некад врло водео, више волео него ли сам и сам знао... Како се то само десило, да сам се тако отуђио од ње?“ Стаде пре мишљати, али никако да дође до правога закључка.

Месец се појави над рудином — велика, крвавоцрвена плоча која распостре неизвестан сјај преко двора... Изгледало је да се бура појачала... Звијздала је по кутовима и хујала кроз врхове...

„Када би се данас појавио пожар, не би се јемачно задовољио са житницом“, мислио је Павле, а при том му паде на ум, да треба агенту да пошље опомену да пожури са обезбеђењем. „Јер не може се знати, шта вноси ноћ... Идем да спавам“, заврши он своје размишљање, „и сутра је дан, и уз то свадбени дан.“

На прстима се увуче у собу за спавање, коју беше наместио поред очеве, да му се може наћи у помоћи, ако би се што старицу десило. Он не запали свећу, јер је месец, који се пењао све више, бацао већ светлост у његову собу.

„Да ли ћеш датас у опште заслати?“ помисли он један сахат доције. — Сенке узнемиренога лишића играло су по покривачу дивљом игром, а кроза њу пробијаше месечева светлост као бели пламичићи.

„Оне ивањске ноћи светлео је месец исто овако јасно“, помисли он, и при том му паде на ум, како се беласкала Јелисаветина ноћна хаљина испод тамнога огртача.

„Баш је то била најлепша ноћ у моме животу“, шантажао је он с уздахом, затим одлучи да заспи, па на вуче покривач преко главе...

Мало затим му се учини као да у побочној соби чу како му устаје отац и како излега на врата... Јасно чу затим како штака удара по каменим плочама у ходнику.

„Јемачно ће се брзо вратити“, помисли он, јер се чешће дешавало, да се отац ноћу по који пут диже.

Затим га обузе немирали полусан, у коме се наниза читава новорка разноликих страшних снови. Када се опет сасвим разбуди, беше месец већ високо на небу, те једва још који зрак падаше у собу. Али градина и двориште као да се купаху у његовој светлости.

„Чудновато — баш бих рекао да писам чуо да се отац вратио“, рече он позугласно. Он се исправи и погледа у цепни сахат који је висио над његовом постельjom.

Осам минута до један!... Прошло је дакле међутим два сахата.

„Биће да сам био чврсто заспао“, помисли он и хтеде опет лећи, али тада, занесена буром, треснуше спољашња врата, да се сва кућа из темеља потресе.

Уплашено скочи... „Шта то значи?... спољашња су врата отворена... отац се још није вратио?“ За час обуће капут и чакшире и босоног и гологлав излете напоље...

Широм беху отворена врата која су водила из очеве собе за спавање у ходник. — Блед од страха приђе постель... она није била ни такнuta, само на донем крају беше у набраном покривачу удубљење. — Ту је дакле отац седео, не макнувши се, више него сахат и по — очигледно да сачека, док он заспи.

За име Божје, шта све то значи? —

Тражећи лутају је његов поглед по соби... Онде у углу лежале су чохане ципеле у којима је иначе отац проводио дане, али никде чизама, које су месецима онде стајале неупотребљене.

Како — зар се хроми отац ноћу кренуо на пут? Срце му хтеде престати с куцањем... Он излете на двориште.

Јасно као на дану ширило се ово пред његовим очима, само докле је допирала сенка од житнице био је мрак...

Ветар је хујао по дрвећу — песак се дизао облацима, плаче је све било тихо, све пустро...

Он пројури кроз градину — никде трага — изашао — никде трага... а шта је ово? Капија је отворена?... Куда је отишао?...

Поред њега заштита пас, — он га брзо одреши. —

„Тражи господара, Турче, — господара!“

Пас стаде њушкати по земљи и отрча к забату од житнице, онамо где су били стогови сламе, који се дизају свугде око зида као пусти песковити брегови... Засељавајући обасјавала је месечина бели зид и одбijaše се с отвореногнутога земљишта... Могла би се наћи чиода... Никде ништа необично, само на једном месту као да слама беше разривена...

Али стој! — откуда овде лествице, прислоњене на зид? Лествице које су још пре два сахата биле положене на голу земљу поред унутрашње стране зида?

Ко их је дигао с њихова места?

А — за Бога, шта је ово? — — — Ко је отворио баџу? Баџу, коју је он лично изнутра затворио, пре него убацише спопове? — — —

Доле поред лествице као да земљиште беше влажно, као да је просута каква течност... Испарење од петрола дизаше се из каљуге.

Уздрхталим рукама маши се у сламке, које су лежале на поду. Збога, оне су биле влажне, и отужан мириш преће и на прсте, којима их дохвати.

Осети како му поклецу колено, нејасна, а страшна сјутња обузе његова чула, — с муком се прибра и пође уз степенице, док не дође до баџе.

Доле је скичао нас...

„Тражи господара, Турче, господара!“

Животиња поче гласно урликати, па онда потрча и ушаћи у кругу, док јој се не учини да је нашла траг.

Павле укочено погледа за њом. Тело му задрхта грозничаво, у мучној неизвесности.

Животиња пође к вратницама. — Дакле збиљ! Отац их је отворио!

Али онда — онда! Куда ли ће се окренути?

„Тражи господара, Турче, господара.“

Пас још једном кратко заурлика, па одјури правце за — Хеленентал.

У Хеленентал — шта ће отац у Хелененталу? Збиљ, зар није ту недавно говорио о томе како је после подне био тамо, „огледа ради“, како онда рече: — Огледа ради! — — — И како се необично, непријатно смејао уз то.

Па и данас — како је загонетно било његово понашање! а када је повео говор о пожару житнице, шта ли је мислио речима, да се дивно подесило данас? — зашто баш данас?

Сад треба загонетку одгонетнути, пре него буде касно.

Тражећи помоћи зверао је око себе.

Његова је рука пинала механично у мраку по отвору баџе и ухвати пршку лименога суда, који је онде био скривен међу споље... То је био суд с петролејем, који је тек јуче сасвим напунио. И по чијем савету? Ко оно беше дошао и рекао — — —

„Оче, оче, за Бога шта ћеш у Хелененталу?“

А сада — колико још има у суду? Нема ни половине, мање од половине!

И како је ван себе даље пинао око себе, нађе на кутију палидрвца која беху просута око суда... .

Сада му паде копрена с очију! Ужасан узвик — „Пошао је да запали Хеленентал.“

Све се ускомеша око њега, његове руке стегоне грчевито ивичну даску, иначе би пао у суноврат доле.

Сад је све било јасно... очев забуњени говор, његов смех, његова претња!

Али још није било доцкан. — Старац је само миљео о штаци. — Када би се сам бацјо на коња — појурио за њим...

„Коња из штале!“ викну у буру и скочи са лествице. Али му намах сену кроз главу:

„Што је отац оно распитивао онако тачно за време, када је пре онолико година — — — Да веће у исто време да изврши освету? Господе, онда је све изгубљено. Рекао сам му, да је било један — а сада је један...“

Обузе га бесомучан страх — опет полете уз лествице. Још један тренут, па се морао преко појавити пламен.

Зар оно већ не леже пламен? Не, то је само месец који удара у прозоре беле куће... Очев небесни, зар нема спаса, нема милосрђа? Да молитва, да клетва има снаге, да се уочи подигнута рука!... Ко би га опоменуо, ко би му дао знак да се врати са свога пута?...

„Али ето пламена!... Не... Можда један секунд, па ће се појавити на небу сјај ватре...“

„Јелисавета, пробуди се!“

Гореће исто онако, као оно пре осам година, када крвави сјај уочи удове њему који је вребао у Хелененталском врту! — Када би се данас, као онда, преко рудине појавио сјај! Да се уочи рука очева посред злочиначкога дела!

Боже небесни, покажи какво чудо! Нека се преко рудине појави сјај, као онда — као онда!

Морало би горети — овде би морало горети! Гром би морао да удари у врх очинске куће, да би пламен довишио очу: „Стани, стани!“ — Па зар је све јасно и бистро? вар се не јавља бура над рудином? — Можда се већ маша срамниога крова! Можда већ пали палидрвци! Још један тренутак, па је доцкан свака опомена.

Морало би горети — овде би морало горети!

Па зар нема овде букиње, коју бих могао бацити да га опоменем.

Морало би горети — овде би морало горети!

И како се укочених, испалих очију, борећи се за спасење, обазре око себе, сену му намах јасно, као онај пламен за којим тежи, кроз помућени ум.

Он кликун гласно.

„Да, тако је! Страх ће га укочити.“

Спасење! Спасење по што по то!

Обема се рукама маша суда, и јаким махом просу пегову садржину на наслагано споље...

Маша се палидрвца — тихо прштање — вихор прође кроз шупљи отвор — и под небо се вину пламен и удари га у лице...

Дивљи, јасни узвик... Смрче му се пред очима... тражи да се придржи и слепо се маша у пламен... а чега се дохвати, то попусти, и — — за тренут ока паде, држећи грчевито у рукама један запаљени спон, у великом луку заједно са лествицама полеђушке у сламу...

Већ букву јасно његово лежиште — још има толико снаге, да се скотрља у страну — још један тренутак, па је све у околну у пламену...

А вихор дува, наста писка, прштање, зујање у ваздуху... већ се ватра дохвати венца.

Он полете на двориште, које је још немо пред њим.

„Ватра — ватра — ватра!“ разлеже се гласно његов узвик, да пробуди оне који спавају...

У штатама, где леже слуге, све оживе, из комора разлеже се врискса...

Већ је кров обузела једна ватра. Цреп почине прштати и пада с хуком на земљу. Где се начини отвор, избија одмах пламени спон к небу.

Дотле је усамљен стајао на дворишту и посматрао скрштених руку овај грозни посао, а сада се отворише врата, и слуге и слушкиње поврвше с виком на двориште. Сада он уздахну дубоко и лакну му, као после извршене дужности, и пође лагано градини, пре него би га нико срео, — „доста сам радио“, прогуња, затварајући за собом врата на огради. „Данас хоћу да се одморим.“

Тешким кораком оде из шљунчану стазу, као да је мртав уморан, и венгрски говораше за себе: „Да се одморим! — Да се одморим!“

Поглед му пође уморно у иаколо... Од месечеве светlosti и сјаја пламена, потонула у море светlosti, лежала је свугде око њега градина, а сенке узимиренога лишћа тртала су пред њим као утворе. Овде онде пала би му на пут која искра, па очи као свитац. Он потражи најгуашни хладњак и сакри се у његов најскровитији кут. Тамо седе на бусен и покри лице рукама. Није хто ништа више ни да види ни да чује.

Али туп неки осећај радозналости натера га да после неколико тренутака опет погледа. Како подиже очи, виде како пламен, као пурпурни, бело оперважени балдахин, леже и преко куће за становаше, јер је онамо дувао вихор.

Сада је знао да је све пропало.

Он скрсти руке. Учини му се као да се мора молити Богу,

„Мајко, мајко!“ узвикну он, са сузама у очима, и пружи руке к небу. —

И најмах се у њему створи чудновата промена. Ви му сасвим слободно и лако у души, ишчезе тешки притисак који је за све године притискивао његову главу, и дахнувши лакше пређе руком преко плећа и мишица, као да хоће да смакне ланце који надају...

„Тако!“ рече он као човек коме нађа терет са срца, „сада немам пинта више, сада и не треба више да се бринем! Слободан сам, слободан сам као птица у ваздуху!“

Удари се песниџама по челу, плакаше, смејаши се. Осети се као да је нека незаслужена, нечуvena срећа намах с неба пала на њега. —

„Мајко, мајко!“ викну он у дивљој радости. Сада знам какав је спретак твоје бајке. — Спасен сам — спасен сам!“

У томе му тренутку допре до ушију тужна вика животиња, и то га опет освести. — „Не, ви јади животиње не треба да пронађете ради мене!“ рече он, скочивши, „пре ћу сам веровати...“

Он се пожури задњим вратима од куће, где су слуге и слушкиње журно износили намештај.

„Ето господара!“ повикаше плачући, и показаше један другоме голе ноге...

„Оставите то!“ викну он, „спасите стоку!“

Секиру једну нађе уз пут. Њом развали задња врата од штала, која воде у поље, јер двориште је већ море од пламена.

Као у сну виде како се градина и ливада испунише светином. Довукоше и сеоски шмрк, а и на путу од Хеленентала зачу се живост.

Три, четири пута уђе кроз пламен, а слуге за њим, па онда паде, од болова онесвешћен, најед запаљене штала...

Узвик један, продирући, из женских уста отвори му још једном очи.

Учини му се као да види Јелисаветин лик, као губећи се у маглу, изнад његове главе, па опет наста мрак око њега. — — —

XXI.

У први освит пође врло жалостни поход путем за Хеленентал преко јесење рудине. Двоја јадна кола ижаху лагано једна за другима. На њих беше смештено све, што је још преостало од имања на рудини.

У првима, увијен у сламу, опколен покривачима, њихов господар — покрiven ранама, онесвешћен. Вледа, дрхтава женска, која се брижно над њим нагињаше, била је другарица његове младости.

Тако га је она себи носила кући...

„Да га склонимо код које од његових сестара“, рече господин Дуглас, али она положи руке на Павлове груди, с којих су спадале изгореле крпе од хаљина, као да га хоће за навек за себе да присвоји, и одговори:

„Нећemo, оче; он ћe k нама!“

„Али твоја свадба, дете — званице!“

„Шта ме се тиче свадба!“ одговори она, а весели младожења стајао је узбезекнут поред ње.

На другим колима било је оно мало намештаја, што се спасло, један орман, неколико фиока, с рубљем, књигама и с тракама, земљане зделе, ведрица за млеко и дућачка дула отчева. — —

Али куд се део огај?

Једини, који би можда могао дати обавештења, лежао је овде ван себе, можда већ у борби са смрћу.

Да ли је утекао? да ли је пронао у пламену? Слушкиње су му пашле собу празну, а о њему никаква трага.

„Не слутим ништа добро“, рече стари Дуглас, „још увек је имао основе за безумље, па ако му сутра нађемо кости у развалинама, биће ми јасно, да је сам запаљио житницу, па се онда бацио у пламен.“

Али баш када хтедоше јући на хелененталске врати, чуше са стране пред житницом тужно сквичање пса и спазише туђе пшето које је наслонило предње шапе на тамну пеку масу и с времена па времена вукла за нешто, што је личило на крај од хаљине.

Узапашен пареди Дулгас да се станове и пође онамо. Ту нађе траженога као лешину. Лице му беше ужасне нагрђено, а руке још у пола подигнуте, као да се намах претворио у камен. Поред њега беше разбијен лонац, а кутија од палидрвца пливала је у баруцтини од петроља, који се разлио по глибовитим траговима од точкова као по олуцима.

Тада скрети седи пин руке и очита за се молитву. Када се врати колима, задрхта по свему телу, а очи му се паводнише.

„Јелисавета, погле онамо“, рече он, „чио леша старога Мајерхефера. Хтео је запалити наше имање, па га је Бог убио.“

„Бог не пали житнице!“ рече Јелисавета и осврте се на изгорело имање, са кога се дизаше у мутном осинту тамноплави дим.

„Али зар то није Божја воља, што смо спасени?“

„Ако нас је ико спасао, учини је то овај!“ рече Јелисавета.

„Шта? Зар он жртвовао све, зар он постао паликућа — само да —“

„Питај га!“ рече она тихо, и у све већем страху удари се рукама у груди и поче гласно цвилети.

„Дај Боже, да још једном могне одговарати“, прогуња Дулгас. Затим пареди неколицини слугу, да леш старога пренесу у кућу. Послаше и за лекара, а он се сам хтеде одвести до сестара, да их извести.

Збуњена лица изиђоше званице пред кола која стадоше пред окићеним доксатом.

„Јелисавета, како ти изгледаш? Јелисавета, чувај се!“ повикаше рођаке и хтедоше је узети са собом.

„Бежите!“, рече она, и одби с изразом ужаса руке које је миловашу.

И весели младожења, који је ове ноћи играо само врло јадну улогу, приђе и огледаше да је наговори, да се склони од тога немоћнога тела. Али га она премери збуњеним погледом од главе до пете, као да се не сећа, да га је икада видела. — Можда се у њему појави осећај његова пиштавила. — Збуњен и уплашен остави се не.

Рођаке преклињаху старога Дулгаса који је шетао горе доле пред шталом чекајући да се спреме кола. Његова силна прса дисању тешко, његове се седе, густе веће скупљања, а из очију му сипању муње. — Изгледало је да се ужасна бура доми у његовој души.

„Смиљуј се!“ викнуше жене, „склони Јелисавету, — она треба да се опорави, — изгледа као да ће појдти.“

„Ако је тако, како она каже?“, говорио је он преда се, „ако је све своје жртвовао! — — — Гром и пакао, оставите ме на миру!“ викну на жене које га беху опколиле.

„Али помисли на Јелисавету“, тракнуше оне — „у дванаест ћe са сајата доћи свештеник — како ћe она изгледати?“ — — —

„То је њена ствар!“ викну он, „оставите је! Зна она добро шта чини!“

У истом тренутку, када Павла скидоше с кола, дође од вратница гомилица слугу који су носили леш његова оца. — — —

Једно за другим унесе оба тела у белу кућу, а пас пође за њима машући репом и њушкајући. Био је то жалостан спровод. — — —

Јелисавета пареди да се Павле однесе у њену собу за спавање, закључуја врата и седе поред постеле.

Узазуд су молиле рођаке да их пусти унутра.

Око једанаест сајата дође лекар и изјави, да ће да остане крај болесника до другога јутра. То му је било лако, јер је био давнишњи пријатељ куће, па је био и сват. Међутим пареди да се телеграфским путем потражи каква болничарка.

„Зар не смеј ја остати код њега?“ упита Јелисавета.

„Ако можете!“ одговори он зачућено.

„Могу!“ одговори она са загонетним осмехом.

Рођаке закућаше поново. „Смиљуј се, дете!“ викнуше кроз врате, „треба да се обучеш, треба да идеши пред грађански суд. Дошао је свештеник.“

„Може опет отићи!“ одговори она.

Напољу се вачу жагор, и младожења нешто саветоваше.

„Шта сте научили, дете моје?“ рече седи лекар и погледа је испитивачки у очи. Тада она плачући клече пред постельjom, ухвати Павлову млитаво спуштену руку и притишиле је на очи и уста.

„Је ли то ваша постојана волја?“ упита старац. Она климну главом.

„А ако умре?“

„Он неће умрети“, рече она, „он не сме умрети!“.

Лекар се жалостиво насмеја. „Добро је“, рече он потом, „останите за часак сами код њега и обнављајте му свака два минута облоге. Ја ћу међутим све умирити.“

Одмах затим чуше се напољу кола како одлазе и остављају имање. Један сахват доцније уђе лекар опет у болесничку собу. „Кућа је скоро празна“, рече он, „венчаше је одложено!“

„Одложено?“ упита она страшљиво. — — —

Старац је погледа и затресе главом. Људско му се срце обелоданајвало свакога дана у новим загонеткама.

Недељама је лебдео болесник између живота и смрти. Нервна грозница, која се придржи, као да је убијала сваку наду.

Јелисавета једва се одмицаше од његове постеле, нити је јела, нити је спавала, цео свој живот посветила је нези драгога.

Отац јој је пуштао на волју. „Мора га излечити“, говорио је он, „да га могу питати.“

Весели рођак поче слутити, да његов положај није ни мало завидан, и пошто му стари исплати све дугоне, остави Хеленентал.

Леп старога Мајерхефера одиеше обе близнаке одмах сутрадан после пожара. Његова загонетна смрт изазва велико чуђење, престоничке новине доносише извештаје о њој, и што целога живота није дочекао, да види како га хвале као јунака, то дочека сада по смрти.

У залеђини пак вребао је суд на Павлово оздрављење.

(српски ск.)



Праз.

Чешко белетристично удружење „Мај“ (види 2. број „Нове Искре“ за прошлу годину), као представник нових књижевних смерова, довршило је ове године песнички зборник у 5 свезака „Чешка поезија XIX века“. Сваки свезак представља по одсек чешке поезије оког века.

Неоспорно је да ће овај зборник добро доћи свакому који жели да види како се развијало и која то имена представљају чешко песништво за ових 100 година. Овај је зборник био већ и потреба, јер је чешка књижевност брзо напредовала и по количини и по каквоћи. Старији песнички зборници не беху потпуни, а поред тога у њима не беше новијих песничких имена којима се чешка књижевност може дочити.

У овом је зборнику пиз најдабријих песама које испеваше 78 песника. О сваком је песнику написана кратка биографија са библиографским подацима. У зборнику су унесене само оне песме које најбоље обележавају песников смер и његову вредност. И ако је рад за овај зборник необично тежак, и ако је немилосрдна критика тражила и длаку у јајету, — ипак је ово дело најбоље своје врсте у чешкој књижевности.

У уређивачком одбору беху Јарослав Врхлички, Антоније Клаштерски, Јарослав Квапил, Ладислав Гопи,

К. Б. Рајс, Јарослав Борецки, а ова су имена најбоље јемство како за озбиљност тако и за вредност зборникова.

Нас највише заштима пети свезак, јер је он, у који је то било могућно, верна слика најновијег стања у чешкој поезији.

И овај свезак, као и прва четири, уредништво је пропратило уводом у којем су изложени погледи на све извесне песнике и њихове смерове. Између осталог, уредништво износи о најновијем песништву ово своје мишљење: „Све што је било речено у предговору четвртог свеска важи и за овај пети, јер и у овој најновијој ери налазимо још вазда богатог материјала који се непрестано умножава. Књижевност се и овде још развија отварајући себи све шире и шире видике; духовни живот песнички све је дубљи садржином а раскошији у изражавају. Од малих, сићуших каскада — појезија постепено прелази у широку пучину, у којој се, као у зрцу, одблескују разни смерови који се међу собом разликују по стапљу одржаној индивидуалности. Може се слободно рећи, да свако име представља по један смер, или да сви укупно имају Чеховање за главну одлику“. — Ну поред оваквих представника има у чешкој књижевности и песама испеваних на туђинску, има их декадистичких, мистичких, симболичких и т. д. што је све дошло са Запада, те се као пук поздражавања не могу рачунати у самосталне смерове чешке поезије. Према јачини, лепоти и утицају оригиналних чешких песничких творевина, овакве су компилације — рâne od преобра.

Као најновији чешки песници унесени су у овај зборник: Бржезина Отокар, Борецки Јарослав, Вitez од Чешкова, Червина Карел, Квапил Јар., Легер Карел, Камињски Бохдан, Клантерски Антон, Клозе Ант., Мужик А., Прохаска Фр. С., Рокита Ј., Сова Ант., Слобода Фр. Х., Шалда Фр., Шимачек М. А., Шкампа А., Вања А., Оуржедничек О., Кубелка Јосиф и т. д.

Пишући Вам ове редове о Чешкој поезији XIX века радовао бих се од срца, кад би српски песници обратили пажњу на ово дело које ће им изнети верну слику чешкога песништва, а које ће их, дао би Бог, и одушевити да по који цветак пресаде у српски врт. У чешкој књижевности, поред свих тешкоћа, води се братско стање о српским књижевним појавама; а да ли је право да се и српски књижевници исто тако одужују, остављам па размишљање и одговор свима овим српским радицима који могу и који су позвани да пегују и подржавају словенску узајамност као једину и несумњиву одбрану од напада оних туђинских народа који у Словенима гледају само варварска племена и сметње својим освајачким најамама. *Свој своме!* правило је које Словени не би требало никда да заборављају: ни у свом политичком животу ни у књижевностима својим. — Не знам уверења српских књижевника, али полазећи од онога *Крај није вода*, ја верујем да се сви слажу са начелом *Свој своме!* А кад би се од тог прећутног уверења прешло и на озбиљан *рад...* Ја се бојим да откривам ту величанствену перспективу, јер докле год не буде *рада*, озбиљног *рада*, не вреди ни говорити о лепшој будућности. — *P.*





Војвода Марко Миљанов. — Од неког времена повукао се о света, да у миру проводи своје дане. Али је већ дugo како нема бојни мегдана, а зар му дођијало и самовати у сурок прногорском стени, те се пре кратког времена спусти с кршеве да види: што се то ћут и докле ће тако? Обизазио је своје пријатеље и поштоваче по српском народу; најкао се и надао, систаја и беседио, — па се пре неколико дана вратио из Београда у своје кршеве да и даље ћут и чека!

Далматинка. Сликао *П. Л. Сејмур*. — Како је лична и узрасто и ликом! — Пред морском пучином угледала је света, во голом кришном је проходала, у тешком раду на снагу је става... Ковчар с иранцем лежи крај ње; сад чека кунце да их прода. Али судећи у оног везину ногледу, изгледа да јој мисли другамо хите, можда вучини у коју је ноглед уврла, са које очекује њену да јој се сам жив и здрав врати. *Кад ће доки?* Да ли ће икада доки?... питан су која муче многу и многу Далматинку која је на пучину испртила најдраже своје да се муче и боре за онстанак свој и своје родице, јер им кризна домовина не даје ни колико је најпотребнији.

Ибарска илусура. Фотографски снимак *Д. Ј. Дерој*. — Рек Ибар извире испод планине Хаила у Старој Србији. Код Рашке улаз у Србију, пробија се између Столова и Тавкова, и испод Краљевице у Мораву. Ибар се може прегазити само на бродовима, и тад је вода мања; иначе, на неколиким местима вази скела прекијега. Од ушћа реке Студенице па до Јиче пробија се Ибар кре величанствени кланци из којега један део представља наша слика. —

Град Чајниче и Чудотворна Богородичина икона. Сликао *Х. Шајлемон*. — На крајњем југоистоку Босне, у близини Новоарадске Санице, лежи под планином Цвијетом град Чајниче или, како га другије зову, Чајница. У њему живи око 1500 становника, већина православних. Чајничка српска православна црква поклониште је првопрестолници Срба који долазе не само из Босне већ и из других српских крајева да се поклоне чудотворној икони Светог Богородица, нарочито и спасу многих верника. —

Манастир Туман. Сликао проф. *В. Тигелбах*. — Овај манастир лежи у данашњем пожаревачком округу. Пritch се да су у Дворништу селу у Реди, били двори Милоша Обилића. На Снеготинском Потову Милош је, већи се, био начинио себи купаоницу која се и данас зове «Милошева Бања». Ту је Милош нехотицо устремио пустинjak Зоска, те да то покаже, подигао је манастир Туман. Садашња грађевина није старија од 100 година, а подигнута је на развалинама неког старијег храма. Туман је мали манастир, повучен од људских насеља; око њега издвојено расте пајрат и мањовина, а дубока тишина, нарочито је подесна за пустинички живот. —

Буњевка и Бачавини. Сликао *П. Ротковић*. — Сам је слушао да су нам ова два лика у један мањи дима. Колико су нам драга оба лица, исто нам је тако драг и случај што их је овако здружио. Доносимо их оба, једно поред другог, јер је случај и нехотицо показао давашњу жељу и потребу: слогу Срба Буњевца и Срба првопрестолници, и њихову заједницу у збору и сваком народном послу.

Теочак, развалине у Босни. — У низу слика из Босне, које се износили пред своје читаоце, највећи их је број — развалинама! Задесна Босне попосите разорила је многу и многу народну тековину, порушила је многе споменике прошле славе и слободе. Шаром овог српске земље леже данас разбацине гомиле камења, — последњим остало негдашњих бранича српских. И развалине Теочака причују о прошlostи, о кривим борбама, а нарочито о првим годинама после босанске пропasti (1463. г.) Мађарски краљ Матија Корвин који се после пропasti Босне нашао у непосредном суседству силене турске царевине, није имао куд ни камо, већ поче бојеве са Турцима. Хотећи да за бој нарочито одушеви мађарско племство, није штедео ни обећања ни титула. Тако је мађарски магнат Ујлаки добио титулу босанског краља, те због тога узеде па се да утврди за одбрану Теочака који још беше у мађарским рукама. Али сила турска беше необуздана и тако јака да је 1526. потукла Мађаре до потуге, и то па на босанској земљишту, већ у њиховој кући — па Мохачу.

Високо, град у Босни. — Насељено је Србима мухамедовцима и православцима. Има преко 4000 становника, 13 памјата и једну православну цркву. Високо је нарочито познато са своје кожарске индустрије. — И у босанској историји играло је Високо лену улогу. У њену је год. 1855. био Стеван Твртко довутио Дубровчанима највеће трговачке новластице во Босни; 15. јуна 1402. године потврди

је у њему краљ Стеван Остоја привилегије Задру и Шибенику. Јуна 1404. године саставде се у Високом босанском властелу која оборио престола Стевана Остојука прогласи за босанског краља Стевана Твртку II. —



Н А У К А

Име и познавање Африке. У стваром веку звала су познати североисточни део тог континента *Либијом* а *Африком* само римску пропинију *Картагу*, које име доцније пренесеше из цео континентат.

Међу многим народима, који дођоше из Азије у Африку, највеће су је познали *Египћани*. У сконадарању на југ и Сомалско Полуострво, познавали су, више од 4000 година пре Христа, њени североисточни део.

Кад су *Феничани*, у 9. веку пре Христа, подигли били *Картагу* и за кратко време одатле примили велики праход, продужиши даљи оснивање колонија по свој Северној и Западној Африци. Да се то колоније одрже и прошире, постараše се моћни Картажани. Њихов морепловач *Хано* донре, по мору, до *Сенегала* и *Шерборских острва* (470. год. пре Христа) а сунчи до *Лумбине Сахаре*.

Пошто *Грци* истиснуше Феничане из источне полутије Средоземног Мора и приградише њихове колоније, одлучише да испитају Источну Африку и долину реке *Нила*. За време Истоломејево, та су се делови Африке тако тачно познавали, да их је он, према њиховој географској ширини и дужини, унес у своје карте. Изворије реке *Нила* представљају из картама чувене *Месечине Платине* и египатска језера, што су потврдиле експедиције XIX. века.

Кад је, због дугих и крвавих ратова, Карташка држава потпала под власт римску, изаслаше *Римљани* у унутрашњост Северозападне Африке више експедиција, које много допринеле познавању предела на јужној страни Атласа, Сахаре и сливу реке *Бар-Гаџала*.

Арапском инвазијом, у 7. веку после Христа, настаја нова ера у познавању Африке. Понтио натуралист ислам склонијанству *Северне Сахаре*, овдј у Сахари и Птичима у Судану, ступише с њима у трговинске везе. На западу дошре до рта *Бојадора*, становништво ѡорије и срдњи *Нигира* подстаконе из хаузлук у Меку а на истоку подигше важна трговинска места: *Лаку*, *Момбас*, *Занзибар*, *Мосамбик* и *Софаму*.

Врло разграђата трговина подстакла је италијанске републике *Венецију* и *Ценову* на тачије испитивање обала Северне и Западне Африке, њихово сликава и уношење њиховог облика у карте.

Да се даље од рта *Бојадора* сазида за облик обала Западне Африке, да се ова ободи и изнађи пут у Источну Индију, изаслаше *Португалци* у 15. веку неколико експедиција. Напрезања њихова беху крунисан успехом 1498. год, када Васко де Гам, с помоћу арапских трговца, изје са источне афричке обале тражени пут у Источну Индију.

Експедицијама староја и средњеја епоха сазидао се за облик афричког континента и, кад се то постигло, требало је одмах приступити испитивању испознате унутрашњости. Али, кад се пронађе Америка и успоставише живље трговинске везе са Индијом, даље се испитивање сасвим напусти. На оснивање каквих колонија у Африци није се мислило све до 17. века, када *Холандци* заузле Капланд и одмах за тим продреле северно до реке *Орања*.

За научне и практичне циљеве, испитивање је испознате унутрашњости афричке отпочело, када се 1785. године образова у Лондону, *Инглеско Афричко Друштво*. Што се оно до данас није добрило, има више својих узрока. Слаба хорисонтална разграда, у унутрашњости већином висораван, оскудица у бродним рекама, смртоносна клима њезаних тропских обала, дивљаштво и верски фанатизам ученише Африку изјевнористичанијим континентом.

Кад се основало поменуто друштво, изаслаше *Инглези* више експедиција у унутрашњост Африке, које су имале да испитију Сахару и Султан и да изворе река *Нигира* и *Нила*. Да се дозна за положај и материјалне стање пустинског града *Тимбутика*, недалеко Нигира, унутра се дешају (1795. и 1806. год.) са западне стране у унутрашњост *M. Park* (Park). На првом путу испити један до горњег тока Нигирова а на другом га убише урођеници пре него што је могао да стигне до његова утица. Са северне стране (Триполиса), продреле у испознату унутрашњост Ниглези Денхем (Denham) Клапертон (Klapporton) (1822. год.) и, кад пронађоше језера Чат,

кренуше вишино к Нигиру, али не дошао је о његову току нашта више него да Нерк. Кад се Клеркти поново упути к Нигиру, по-који га смртоносна клима а његову пратиону Ландеру пође за руком (1830. год.) да дође, бродећи низа року, до њезина ушћа. Извор те реке нађоше (1879. год.) Французи Цвајф (Zweifel) и Мустаје у изливу Јоме, западно од Високог Судана.

Пошто не беше решено питање о трговинском граду Тимбукту, од кога се одваја пет караванских путова на све стране Сахаре, распине „Париско Географско Друштво“ у тој намери, новчану награду. Да то питање реши и расписану награду добије пође Каље (Caillié) (1828. год.), са западне стране, ка горњем Нигиру. Држећи се његовог тока, срећно приступ у Тимбукту. Пошто се у њему одмора неко време врати се преко Сахаре и Танџера у Француску, где прими поменуту награду.

Централну Сахару научио је испитао Барт (1850—55. год.). Пошавши из Триполиса, пређе је преко Мурзуке и области Ајра до Чада а одатле, на запад, до града Тимбукта. Далје испитивање Сахаре продолжило ћемци и Французи. Ролфе пређе је унакрст од Триполиса до Ганејског Залива; Алжерску Сахару и северну област фантичних Туарика велика Диверије; Тибести, Бориу и Вадиј Нахтија а Либиску Пустину Ролфе.

Централну Судан дуже времена испитиваху: Барт и Ролфе и Нахтија. Кад последњи доврши (1869—73. год.) своје научио испитивање оног дела Сахаре, југоисточно од фесанске и других области, северо и југоисточно од језера Чада, врати се, преко Вадија Дарфора, Кордофана и Картума у Европу.

По утвђеном распореду приступи се, са северне и источне стране, испитивању Централне Африке. Пошто је река Нил од памтивека занимала културне народе, требало је изнади њезине изворе, испитати речни ток и сливнати, не би ли се њоме једино могло послужити, па да се убрза испитивање непознате унутрашњости. Мисирки изаздали Мехмед Али-Паша сав се заложи за ту ствар. Његове победоносне војске прореши до места где се оба Нила састају. Састај воде и речни напој јасно указују да Нил истиче из језера. Мехмед Али-Паша лачно пође на југ и дође до места Фасола, одакле изасла две експедиције на југ где мишљаху да се налазе поменуте Месечине Планине.

Пошто се није могло питање о Ниловим изворима решити са северне, покушао се то доције са источне стране. С ове стране пронађоше мисијонари Крауб и Ребмон (1847—1852.) склопне вулкане Кенију и Калиманџаро и дошао од урођеника, да се у унутрашњости Африке налазе многа језера. Чим се та вест разнесе по Европи, изасла љинглеска вазда Сник (Speke) и Бертија (Burton), која пронађоше 1858. год језеро Танџанку, а на повратку, сај Сник, још и језеро Укереве (Викторија Нану). На другом путу (1861—63.) дође Сник у друштву са Грендом (Grant) до места где Нил истиче из језера Укерева и врати се преко Картума у Европу. Једновремено (1862—64.) изађе им, са северној стране, из сусрет Бекр (Baker). Држећи се Нилова тока, констатова његову везу са језером Укеревом, пронађе језеро Маутан (Албертово) и врати се назад.

Да се сасстроја испитати централна афричка језера, много труда уложило Инглези: Ливингстоун (Livingstone), Стенли (Stanley) и Камерун. Кад љинглеска испитача Јужне и Централне Африке, Давид Ливингтон, дуже времена не даде о себи никаква гласа, узнеши се сва Љинглеска и захтевање од владе, да се изашље у Африку експедиција која би га потражила и помоћи му пружила. Док се то питање у Љинглеској претресало, упути се ненадано у унутрашњост афричку Стенлију. На првом путу саставде се с Ливингстоном у месту Уцију, на источној страни Танџанку, оброди с њиме то језеро и успе да, на северној страни, реку Руене не испише из Танџанку, већ у њу утиче. Тим проналаском од сада јасно беше, да језеро Танџанку не припада изворној области реке Нила. На другом путу (1874—76.), оброди Стенли језеро Укереве, пронађе Маутан-Изис (Алберт-Едвардов језеро) и пређе на западну страну Танџанку. Кад је дошао био до Луалабе (реке Конга у горњем току), пусти се, од места Јанисе, низ реку и пређе њоме до ушћа Централне Африке. Последица овог Стенлијеве проналаска било је оснивање слободне државе Конга (1895.).

Да се испитати разноће, између горњег Нила и североисточних притока реке Конга, дуже времена проведоше у тим пределима: Швајцаргт, Емин-Паша, Јункер и Базати.

Кад је требало противу Мадије одсеченом и притешићеном мисирском гувернеру, Емин-Паши, помоћи пружити, Стенли се, поново потпомогнут љинглеском и мисирском вladom, упутио у Африку. Идући по реку Конго и њену притоку Арукуми, присте у Екваторију Емин-Паши и врати се с њиме к Индиском Океану.

На повратку испита Алберт-Едвардово језеро, пронађе вулкански излазну Рувензори и увиди, да и Алберт-Едвардово језеро реком Семлики, која утиче у Албертово језеро, праизда изворној области реке Нила. Стенли је, дужим бављењем и испитивањем развоја река Конга и Нила, прешао унакрст Африку од Индијског до Атланског Океана и обратно.

Јужне притоке реке Конга испитао је и континентат, у том правцу, унакрст прешао Висам (1880—83.).

На глас о смрти Ливингстону (1873.), извела љинглеска вазда Камерун у Африку. Пошто је послуга Ливингстонова донала била његово мртво тело до места Таборе, упути се Камерун у унутрашњост афричку где нађе, на западној страни језера Танџанку, реку Лукуну, по којој се припада славу реке Луалабе (Конга). Кад за тим дође до места Јангве, на Луалаби, хтеде се низа реку вратити, али га у томе спречише Арапи. Пошто се одмори неко време у Јелемби, врати се са трговином у португалску колонију Бенигулу.

Јужну и јужни део Централне Африке испитао је Ливингстон (1840—73.). Пошто је као мисијонар провео неко време у пустини Калахари, пронађе језеро Нама (1849.), реку Замбези (1851.) и пређе двапут унакрст Јужну Африку од Индијског до Атланског Океана и обратно. Доције (1854—56.) изађе на Викторијине водопаде, на реци Замбези, између излаза кроз Лулатску клисуру и улазе у Индијски Океан. Кад се поново врати у унутрашњост, пронађе језера Ширеу (1858.) и Насу (1859.) а доције (1865—73.) Танџанку, Мере и Бангуолу, реке Луалбу и Луалабу, којих ток испита до места Јангве. Пошто се је у Уцију састао био са Стенлијем испрата га до Таборе и врати се, преко језера Танџанку, поново к Бангуолу, где умре 1873. год.

Сем Ливингстона, међу новијим испитачима слична реке Замбезе, највише је заступљен Сераф Понто к ју унакрст пређе Африку (1878.), имеђу Бенгвеље на западу и Натаџа на истоку.

Највеће афричко острво, Мадагаскар, дуже је времена (1865—70.) научио испитио Гранд-дије.

Пошто је пропала ера великих научних проналасака у Африци, предузимају европске колоније да се испитавају за прантаче циљеве. С тога траже и испитују земља и здрава места за колонизацију, културу, привину и саобраћај.

С. М.

КЊИЖЕВНОСТ

КРИТИКА

Xeres de la Maraja. Knjiga Boccadoro. 1898—1899. Zagreb 1900.

Књига Бокадоро, то је једна збирка стихова. Названа је тим звучним, али неразумљивим именом с тога, што је наимења „извршици Зое Бокадоро у славу“. Цела је збирка подељена на девет одељака, који носе овакве називе: Прелудиј, Сикстине Чешње, Совети годишњих доба, У пољима, Идилички Интерије, У двоје, Визија, На извору сласти, Мистички Совети, Музика, Епод. Онај читалац који би од књиге Бокадоро прочитао само њен садржај могао би по-мислити да је иза на стихове једног страних песника — шпанског или тамијанског — који је живео прошлих векова, бавећи се љубављу и најфијом.

У ствари иза тог громког имена Xeres de la Maraja крије се један млади хрватски песник. Његове песме, у пркос својим називима који могу да збуње читаоца, нису ни нејасне ни необичне. Оне пису пышта испријутачије него понеке песме Јосипа Берса или Војислава. Све је у томе што Xeres de la Maraja припада новој школи хрватских књижевника. Та је школа усвојила начело да је уметност сама себи циљ, схвативши га тако да књижевници вола да се одвоје од народа, и да пишу за један мали круг посвећених читалаца. Ето што је и простосрданин Херес покушао да „своје стихове огради од обичне публике исловима чудноватим и тајништвеним.“

Така једна аристократска школа, кака се данас јавља у Хрватској књижевности, јавила се код нас много раније, већ осамдесетих година. Наша је лирска поезија била до тог момента поглавито патриотска. Она је проповедала својим хармоничним језиком рат Турске. Ако је невала уз то о вину и о женама, то је само с тога, што се обично ноћ у овим биткама проводи у оргијама. Наша је лирска поезија искосла тада једно анхреонско-патриотско обележје које се није код кога тада јасно не истиче као код Абердара, и ако је овај ишао можда мање дара него иједан други песник тога доба. Али осамдесетих година јавља се Војислав. Он прекида с ратоборним и у исто време оргијским вразцејем у нашој лирици. Он прескаче цело омладинско време, и надовезује своје издавање на издавање наших поседо-класика. Он тражи издахнућа у класичној митологији као Лукијан

Мушички. Његово обично расположење, то је тиха сеста, и он је елегијак као Стерија. Његова поезија, на колико уметничке вредности, била је и остале једнако туђа широј публици. Њему је замерно да никада није писао о оном што је његове савременике занимало. Тако се замерка, међутим, не може учинити једном поету из омладинског времена. Кад је па пр. Јакшић рекао:

„Ја видим бојно поље
Равницу пусту ту —
Ја гледам браћу моју
У боју ранену...“ —

он је гледао и видео нешто што су, у том тренутку, син његови савременици видели и гледали, бар у мислима. Али кад је Војислав, бегајући из своје савремености чак „на дио реке“, калао:

„Реко, бистра реко, лепоте ти твоје!
Разгрији ми часом чисте груди твоје,
Да сагледам чуда, да угледам рај:
Да прегазим поља рујнога корала,
Да ишходим дворе од чиста кристала,
На да врчачам после лепоту и сјај...“

кад је Војислав ово калао, он је гледао у свом спну нешто за шта се нико од његових савременица није интересовао.

Немогуће је више се бавити о уметности ради ње саме, и немогуће је више се одвојити од парода, него што је то Војислав учиње. С петријског гледишта, којаша је таког поета у нашој књижевности разумљива. Он се јавља као реакција омладинским поетима. За то што су они сматрани поезију као средство у служби националне мисли, а нарочито за то што је њихово гледиште владало тако дуго да га је публика постала већ сита, за то је и Војислав, који је за њима дошао, морao настти у другу крајност, и сматрати да поезија није средство него циљ. Ми бисмо рекли да, ни у хрватској књижевности, ова нова школа којој припадају поети као Хегес де ла Магара, није постала случајно. И њој ће бити историјског разлога. Као год што смо ми до Војислава уносили у књижевност тежње патриотске, тако су Хрвати уносили у књижевност, поред тежњи патриотских, још и тежње верске, тежње политичке, тежње социјално-политичке итд. Нова школа би имала да буде, на првом месту, протест противу католицизма и шовинизма у књижевности. Из тих разлога она је доста симпатично прихваћена од српске странке у Троједини и у Приморју, док је на против оштро нападана од хрватских националиста. И ето тако је питање о томе да ли је уметност циљ или средство, постало ту готово политичко питање....

Кад се хрватски Хегес упореди са нашим Војиславом, одмах се оважа ова разлика.

Војислав се истинитивно држао тог начела да је уметност сама себи циљ. Може бити да му је оно било и непознато у почетку његова креирања. Он се могао угледати на воједине поете које би слушају дознао у току свог читања без плана, али он никада није поставио себи задатак да прави једне парочите школе ирепесе у нашу књижевност. Он је био оригиналан. Његове поезије изгледају неусијлене, природне. За то је јемачко и требало тако много времена, док се она зијала како је цела његова поезија необична, веома аристократска.

Хегес, међутим, пре него је и једног стиха написао, био је уверен да уметност треба да буде сама себи циљ. Он пева у једном маниру који је позајмио од извесних страних књижевника. Он припада оној књижевној школи чије се присталице, према земљама, називају декаданси и симболисте, естети, сецесионисте и т. д. Он је усвојио од њих и по неке ситнице. Он узима за мото својој збирци стихова један стих из једног Микел-Анџеловог сонета: то за то што и они, ради што веће оригиналности, цене више стихове тога вајара, него све његово вајарство. Од њега он изјрадије веома љилан: то за то што је љилан њихов изабрани цвет. Од толиких Афродита које су нам дали разни вајари и сликари, он наводи баш Афродиту Сандра Ботичелија, не за то што би то била најдешта Афродита — пама је она увек чинила утисак једне смрзнуте и бојажљиве девојчице без велике телесне лепоте — него то чини за то што је божанствени Сандро један сликар којим се куне сваки правоверни деонадан, симболист, сецесионист, естет. Декадански и симболистички поети имају обичај да у својим стиховима више лазе на њихову музiku, него на њихов смысло: зато је и Хегес сматрао за своју дужност испевати неколико музичких сонета, од којих је један *maestoso*, други *arrazionato*, трећи *adagio*. Његове поезије изгледају писане по једном шаблону, истине модерном, и управо птига модерном, али тек по шаблону. Ми осећамо да у њима има нешто сличној и памештвеној. Док их читамо, ми и неходице пазимо како су направљене.

Иначе, књига Вокадаро имала је да буде зборник љубавних стихова. Овај је посвећена једној жени коју је поетик крстio име-

ном Зос, јемачко с исто онолико правда с колико је и себе крстio Хегес-ом. У цеој књиги нема можда ни једне поесије која се не би из тог жена односила. Све оне, па безброј разних начина, казују једну исту ствар, поетикову љубав према њој. У том су нограду као аристички ови сопстви називији годишњим временима. Они потињу као опини а завршују се син издаваша поетикове љубави која је почетком издаваним начином доведена у возу са сва четири годишња времена. Али љубавне поесије Хегес-ове књиге као љубавне поесије других поета. И па пр. између њих и Змајевих *Будими* има тако мало сличности да човек никада не би рехао да они и *Будими* припадају истој врсти поетике. Хегес је у својој љубави естет. Маркизица Зос нека се не вара; уз иркос уверавања која јој у својим безбройним стиховима таје, Хегес не воли њу. Може је тошити само то што он не воли ни једну жену лично. Што он воли то је легату. Пред своје „истичке сопсте“ он ставља ове стихове из *Jocchim du Bellay*,

Là, ô mon âme, du plus haut ciel guidée,
tu y pourras reconnoistre l' Idée

de la beauté, qu'en ce monde j' adore,

Овом моту одговарају воједини стихови у његовој збирци. На пр. Харо, на којој још и сад пребирај, на којој душа само лепоту чешне:

Ах тужна ли је за лепотом чешња,
оном ко ствара лепоту у мисли...

Или, најзад, цела поесија која почиње *На извору сласти*, и у којој се као извор сласти представља „вечита лепота“. Хегес је присталица Платоновог. У једној лепој жени он види само идеју лепоте остварену. Он је гледа овим очима којима се гледа уметничко дело. Он подробно описује њен kostam, и то и цео декор сред кога се она јавља.

Дворашам сјајним Вокадаро куће
одзвијају се фруле и виолини
у неком складу, страстиво и вруће:

ох, слатки мој менует Бокерини!

Била си њелна с чинкама у бјелини,
вирећи на ме кроз лепоту пруће,

и пошке твоје плесној у вјештини

брзаху — будеј у срцу чешнуће.

Држећи сијерно шешир на три кута,
са оном бједом власуљом на глави,

ручице твоје љубљах много пута —

док оздају пуне дуне у љубави:

ох, слатки мој менует Бокерини!

Очевидно је да овде поетику није толико стало до Зос, колико до извесног естетичког утицаја који Зос има да произведе тек комбинован са извесном материјалном средином и с извесном музиком. И човек чисто сумња, да ли је тај сјајни бал у Вокадаро куће имао само да појача ону пријатну сензацију коју је поетик добио од Зоине појаве, или је обрнуто Зоини појача имала само да појача ону пријатну сензацију коју је поетик добио од тога бала.

Или поетика која почива на речима *У врку су же гвозде на ро-
чицама*, и из које је доста навести последње стстроге:

У полуутаси стапи смо под луком
и покајничке дуне. Архатаа си
када ти младо тјело ових руком.

Уљенка доле у трјему се згаси,
оргуљна цјен је дахнула из таме:
ти се слеје чврше инууда уза ме.

И у овом случају поетик је тражио једну парочиту сензацију, сензацију сласти сред стреље и тајанствености. Очевидно је да му ту сензацију није могла дати Зос виши материјалне средине, и да је та материјална средина била донесле потребнија за постигнуће ове сензације коју је поетик тражио, него и сама Зос.

Једну парочиту сензацију тражи он и у поетици *У аљама*, и то сензацију слободног, наганској живота. Он хоће да се венча са својом драгом у аљама,

онда кад с ведрине
у жарком лету, памти сунце златно.

И онај наставља:

Цртак ће ијекат међу зрелим житом
жетеску химну, зрнато ће класеје
пуккетат живо, гибљују влажу витом.
Ох, волско благо, кирисно сугазеје,
ми љубимо те жаром и усхотом!

Погледај, Зое — та идоле за нас је
постала брачна, око сунде сјајно
сједов, а и послко шајутање тајно
вјенчане цјесни слатко благогласје.

И тако даље, још две стране, и читалац пајад има утисак да је песник
описујући тако подробно место своје љубави, постепено сметију с
уза предмет своје љубави.

Али никде Хегез није тако показао да код њега вештач прео-
влађује над љубавником, него у овој песми коју наподимо целу, јер
је иначе лепа песма.

Јенахујајуја кроз сребрне трубље
оргуле дивну мису Палестрине,
а јенај овај сад тане, сад дубље
ознадајује пркин у висине.

Ти је крај мене. Тамо из даљине
пламтио олтар попут живе љубље
у тисуј сјеја; од сјевестности чине
сјаје су твоје дјенице годубље.

У масли паше вјенчане сам гледа,
што се пред Богом мора да изврши,
чији су свјету пераадрјешни ланци.

И на том сам ти вјенчан прстен пред,
а један сједок штаја вољеном скриши:
ко у «Вјенчану» Рафаела Санџи.

Зар овде песнику није било глајно да са својом драгом, онст у из-
весној средини, заузме извештак естетички стил, који ће ономилати
из извештаку Рафаелову слику? Зар му то није било глајно, а оно
што је врема Зое осећао саслим споредно? Ох, никад није било љу-
бавника који се толико намештао, — па да би своју љубав пред
фотографским апаратом проводио...

И таког љубавника ми писмо у стању да сматрамо за доводно
искреног. Он не воли жену просто. Он у напред тачно зна инансу
оног осећања које жели да од ње добије. Као добар редитељ, он
удешава парочити декор, и парочити осветљење, и парочити музiku
да би управо ту инансу добио. И сред те компликоване машинерије,
жене коју воли, његова «маркизца», његова сирота Зое изгледа то-
гово један детаљ. Хегез-ов начин љубави исто је тако усвајен и на-
мештен, као и његов начин певанja. Кака разлика између њега и
Бранка! Овом је било доста видети белу женску врлику да мине
кроз јело грање, па да му душа сама запева! Истини његова љубав
није била тако чине врсте као љубав Хегез-ова; то је била она при-
питана љубав, коју су знали још Адам и Ева; или можда се баш због
тога у лаким и течним стиховима Бранковим, осећа нешто младићко,
нешто слаже, нешто крепко, у кратко нешто што се никад не осећа
у трудно склонијема овог хрватског сецесионисте са лаж-
ним инсанским именом...

Али ми смо даље од тога да тврдимо да су Хегезови сти-
хови лишени сваке вредности. Ако не вреде простотом и дубином
осећања које изражавају, и ако не вреде искреношти свог акцента,
они вреде својом техничком страном. Хегез de la Marja је изве-
штачај песника, истини, или извештачен с талентом. Он рукује сти-
хом тако снтурно, као мало ко нећу нашим данашњим песницима с
овој страни. Његова поезија, колико смо могли да оценимо по само
овој збирци, није особито властична и живописна, али је на један
врао интересантан начин изузетна. [Наранџа, у већој мери за хрват-
ског читаонца него за српског, јер панич ушима врло «неблагогласно»
имао извесни хрватизми у Хегезовим стиховима.] Занерити би му
се могло само за извесну интругулност. Он се тако лако прилагођава
сваком ритму, да ми још не знамо какав је интимни, прави звук ње-
гових стихова. Рекли бисмо да, по ритму, он стоји доста близу
Јосипа Берсе, који је био покушао да у нашу поезију пренесе ритам
неких Хајнгонах песама. Али ми се не сећамо да смо, и код Берсе,
напад једну песму с обако пријатном музиком:

Кроз прозирну наглу зору
у ружичном смјешку титра,
на се свија танка, хитра
око мирног твог прозора.

Чека док ти оку синем
самак дигне лаке мреже,
да цјелову у руменом
прикаже ти жеље сјеје.

Хризантеме и ружице
виришу у раном дашку,
растварајући ширну чашку
бистре зоре за капљице.

Очекују да и оне
изздраве те у свом сјају,
и да твоје бјеле поне
чистом росом поштравају.

А твој Хегез из уранку
жели да те цјесном слави,
да ти збори о љубави,
чим се отише задњем санку,
чим се излажем код прозора.
Душа дршће као цитра —
Кроз прозирну наглу зору
у ружичном смјешку титра.

Зар ова песма не «дршће као цитра», и зар не звучи као нека
перенада из даљине?

J.

Телефон, енциклопедски календар. 1901. Уредио Д. Џаниловић — Ath. У Београду, штампано у Државној Штампарији Краљевине Србије, 1900. — 8°, стр. 112. Цена 1 динар.

Ма да нисмо реакционари, ма да смо дубоко уверени, да у
слободној утакмици рада на сваком пољу лежи једини гаранција за
спешан и владоносан рад, — ипак, кад погледамо шта се све даје на
јатање нашој читалачкој публици, доће нам те зајалнио, што код нас
јена литерарне цензуре, без чијег допуштења не би се смело пуштати у саобраћај никакво литерарно дело. Ова ће наша жеља, можда,
злоглава изгледати чудна, и с тога је још хоћено одмах и да објаснимо.
Ми не жалимо што у нашој просвећеној Србији нема цензуру; или,
зрема онome, што се, тако рећи, свакодневно дешава у нашој младој
и зеленој књижевности, жалимо што не постоји какав књижевни од-
бор, без чијег се меродавног допуштења не би смело штампати ни рас-
турати ни једно у белетристичку одећу обучено дело.

Кад, на жалост, код нас још нема ни једног литерарног крити-
чара, чија би реч била закон у очима читалачке масе; кад, на жа-
лост, ни један од оних који су дојданашњега дана писали литерарне
критике није био у стању да се узвиси до висине хладног бес-
пристраног посматрања: кад је, на жалост, многод од њих вишке руко-
водила иако и којекакви мањи обзир, по свето одушевљење за лено,
злемонито и узвишено — онда мислим да је крајње време да се та
зразница попуни. А мы верујемо, да би се та празнина најбоље по-
пунила тиме, што би се, са надлежнога места, образовао одбор од
неколицине наших познатијих књижевника, и то тихих који би не
само својим књижевним радом, но и на првом месту и својим животом,
оказали да су искрени родољуби, да воле ово нарте наше наци-
јене отаџбине, и да у борби за духовне и моралне лепоте, дакле у
борби за идеје, нису никада прљавим средствима притицали.

Ово парочито наглашавјем с тога, да у тај одбор не би ушао
заклан књижевник, поборник на пољу левога и узанијега, који би,
замисљајући, бавећи се читавог свога века леном књажевиошћу, ба-
вио се и одушевљавао и животом и делима великих људи, па се под
старост оженио каквом, рецимо, друмском механијском та да с њом
дели своје префињене мисли и осећаје; јер верујемо, да би таква
гаме јасније и верније представио какав је у ствари, по свим сво-
јим извештачним књижевним радовима.

Признајемо да је по величини својој сувиме мало, а по садр-
жини сувиме прљаво дело које је дало повода да своје горије мисли
изнесено данас на оцену читалачкој публици. То је некакав *Телефон*
енциклопедски календар за 1900 годину, који је уредио некакав Д. Џаниловић — Ath.

Ту неки дан редакција *«Нове Искре»* добила је, од једног сног
третијатника из унутрашњости, писмо у којем се износију осталога
зади и ово:

.... Чудно се овде живи: луге јесење ветери а мало духовитих људи, па се човек у беспослици може лако и на страницутице да заведе. Прогутали смо већ све што је било за гутање из нашег
органтинца од библиотеке. Новине сваки дан пружавајемо, сваки час
изјављамо се све с једним и истим људима који, онст, увек једно те
једно говоре, и Бог зна како би се још упараожили, да нам не дође
но која нова књига за читање, а ви знајте, да је сад сезона и новим
календарима.

.... Без сумње је и нашај редакцији послао из приказа «Телефон — енциклопедиски календар 1900 г.»

«Тамо ће те наћи неколико преводе и оригиналне причице овога г. Ath. по називу: «Зарђао», «Чије је дете», «Божји човек» са таквом тенденцијом, да до сада још никад писмо могли читати овако раскошане ствари у нашој књижевности....

«Моје је мишљење да би г. Ath. и сви други боље учинили кад би се махнули превода Ги де Монсана и њему сличних. Нема оставе њих на миру и нека они с оваквим гадним приручницама упознају и кљукају француску публику, а нас, српске породице, српске домове, српско друштво не доводе у искушење да у својој рођеној кући првенимо, кад се такви скандали усрд породице наше на глас читају.

«Не могу довољно да се начудим ини цензури нити нама како их својом индиферентијом подржавате у овако ружном писању....»

Већ само с тога, што је редакција «Нове Искре» добила писмо такве садржине из једне од најмањих издавача у Србији, редакција је сматрала за пријатну дужност, да уз ово неколико речи о Телефону изнесе и горе наведене мисли једног свог редовног читаоца.

Но пре свега, редакција се јора оградити од ласкавог мишљења непознатог читаоца, да је она у стању да спречи ширење болесне, труде, неморалне лектире у маси читалачке публике, јер признаје да то она није у стању. За то има парочито позваних чинилаца и то је њихова дужност.

Редакција «Нове Искре» сматрала је и сматрала себе за малог, искажајући једног од најмањих и најслабијих бораца на племенитом пољу борбе за истину, лепо и добро.

Она признаје да су јој силе слабе, али осећа много добре воље и усталаштва и тврдо верује, да ће се некада под узвишеном заставом, под којом се бори, напослетку извојевати и победа. Дотле па, а парочито ако наши критички спремни људи буду и даље индиферентно гледали како се коров шира тамо, где би само цвећа могло да буде, дотле ће се маса наше читалачке публике, а на првом месту наша омладина, и даље кужити литерарним делима као што је и Зарђао, прича коју је, поред остала своја пребране садржине, донео календар Телефон.

Ми смо и без писма непознатог читаоца «Нове Искре» мислили да проговоримо неколико речи о Телефону и да обратимо важњу родитељима српским на ту књигу. Знали смо, да ће је многи купити само с тога, што је криптично именом календара; јер се ни једне књиге не раствају у толиком броју у коликом се раствају календари, пошто су они потребни свакој кући.

Али горије нас је писмо парочито покренуло, да из обичног реферата о новим календарима падвојимо календар Телефон и на њему се мало дуже задржимо. Овај патриотски бол који се осећа у тексту тога писма; овај уврђени понос и Србина и парочито родитеља потресао нас је. Нас ни мало не чуди што је уредник календара Телефон штампао у том своме календару и причу «Зарђао», јер знамо да свако, па и г. уредник Телефона, ради и делји по својој измети, по својој души, и по свом испитивању, и што је главно, знамо да на то има права; — али не можемо довољно да се начудимо што је, и без икакве цензуре, допуштено штампање и раствање тога календара. Шта више ми сматрамо то за грех, грех према незапоји деци која, као што је познато, од свију књига пајрадије претурају календаре, парочито још ако су са сликама 'као што је „Телефон“'. Али и поред приче Зарђао која је прави скандал, и поред приче Чије је дете и Божји човек, које су и по садржини и форми својој две литерарне ругобе, ми ћемо изнети шта г. уредник мисли о браку, о тој основи свакога друштва и државе, па без сумње и нашега, или, какве је мисли о браку нашао да треба ширити у масу. Ево тих мисли: „Брак је прва глупост коју човек учини кад постане заметак“. „Шта је удовац? — Осуђеник, који је своју казну издржао“.

„Најсрећнији и најсвокојији породачни живот ужива.... удовац без деце“.

„Брак је гроб љубави....“

Ето то је во нашем мишљењу овај део календара Телефона, који не само да је без икакве вредности, но није никако симо бити ни штампан.

„Што се тиче осталог дела, сво ћемо и из њега изнети неколико великих, — освештаних истине, које је г. уредник Телефона попутно својим читаоцима, да се напојени њима користе у практичном животу.

„Срећа иде пешке, као и колима“.

„У старом лопнику суне је изврсна“.

„Ко не може да јури тај каса“.

„Само се богаташами позајиљује“.

„Ноћу је свака кана добра“.

„Пред близом се не игра“.

„Змија се скрила у цвећу“.

„Крој хаљину према чохи“.

Као год што су и наведене приче и цитати, исто тако и сва остало садржина Телефона просто су набацани штампани редови без никакве вредности.

Кад је овите познате ствари, да су сви популарно издати календари пуни поучне садржине и употребе за практични живот, пуни таке, изабране лектире, проповеди, песама, списа моралне, лијдактичке садржине, — то ће се онда, без сумње сваки прао запитати ћад узме календар Телефон у руке. Што да је, Боже, овај календар штампан?

Да ли зато, да нам каже шта је то котило? Или зато, да нам каже да ће име Јука Сароса остати у вечној усвемени, а не каже нам се ни да је тај Јука Сарос, ни шта је радио, ни колико је радио, ни да ли му рад што вреди, и ако вреди — зашто вреди?...

Да ли за то, да нам каже, да аутомобил има чак и у Туркестану, Италији и т. д. где су лепи: природа и жене?...

Да ли за то, да нам каже, како има и некаквих историјских израза?

Или за то, да нам се у исто време каже, колико је година требало да прође по рођењу Христа, па да тај календар, као што је Телефон угледа света?

Као јавно гласило, докле, ни осуђујемо ту књигу која не само да је без икакве вредности, но је неморална и може сламо убитично дејствовати на нашу још чисту, чедну и непокварену омладину.

7.

РАЗНО

Руски лист о Г. Стојану Новаковићу — Руски политички лист Човеје Времја који излази у Петрограду, у свом илустрованом додатку од 8. окт. мес., донео је на пасловној страни слику Г. Стојана Новаковића, са овом кратком биографијом:

„Нови српски посланик у Русији, Стојан Новаковић, рођен је 1842. год. у Шапцу, а образовање добио је прво у Београдском Лицеју, а затим на правноме факултету у Београду. У Лицеју почeo је си своју професуру, а за тим је, кад је Лицеј преобраћен у Велику школу, заузео катедру Историје Јужних Словена. Поред професорске дужности Г. Новаковић примик је на себе и дужност директора Народне Библиотеке и Музеја.

„Научни радови овога популарног и признатог политичког радника учинише да је Новаковић 1873. г. постао министром просвете и црквених послова. Научни радови Г. Новаковића беху признати и как граница његове отаџбине, јер га за члан изабраше и ова страна научна друштва: Руска Академија Илукса Академија у Загребу, Крајковски Академија, као и филозофска друштва у Цариграду и Софији. После српско-турскога рата Новаковић је био попово назначен за министра народне просвете, због чега је у току трогодишњега управљања просветом и једногодишњега управе унутрашњим пословима српска просвета знатно напредовала. Ускоро за овим Новаковић је дошао у оставку где је своје време посветио науци. Као политичар Новаковић се јавља поново тек као министар при турскоме двору, где је пуних пет година радио с великим успехом у интересу своје отаџбине. Када је дошао на владу Краљ Александар, Новаковић беше неко време председником министарства; по 1896. г. отишао је поново у оставку предавши се науци. После годину дана Новаковић је попо заузео портофел посланика при турскоме двору, за тим у Паризу и најзад кад насе у Петрограду.

„Ето тако је интересантна прошлост овога научника и политичара. Остаје нам да још и од своје стране додамо да, где је год Попаковић башала судбина, скуглја је он умео придобити за се оштеће симпатије“.

Бугари и српске ствари у Мајдану — У IV књизи З. свеску списа „Извештја рускога археологичкаго и иститута из Константинопола“, који се штампа у Софији, изашао је „Извештај о илегитимном раду у јодима 1898“. Као суди овај учени руски институт о приликама у Мајдану, како мисли о држави Срба и Бугара, неки посведочи овај уломак из Извештаја (стр. 124—125).

„Сада је наступила опасност за археолошко изучавање Мајдана и од жестоке борбе између српског и бугарског елемента. За то наје бити изазвано да овде и о том проговоримо. Треба примати као са свим увељачане, брз за последњих десет година, оне жалбе на Грке, као да они уништавају словенске патисе у храмовима, снађују словенске рукоцисе и употребљавају све споменике који утвр-

јују словенска историјска права. Проматрана која смо вршили у пуштању по Мајдану не потврђују ни издалека такве жалбе. Нијемо ни једном дојели до уверења да је, на пример, какав стари словенски патнис био замазан или истреван на замену грчким; исто тако не најдемо ни једном да је сличка каквог словенског владаоца искварена за последњих сто година или исписана грчким именом и патнисом. Напротив, уверали смо се о паризском поступању са словенским споменицима од стране самих Словена. Од упорне борбе, какву сад у Мајдану воде Срби и Бугари, прета остатима словенских споменика неко већа опасност него да од турке нетрпљавости и грчкога фалстизма. Нијемо једном само назадили очигледне доказе да су Бугари уништили грчке или српске споменике, стругали и пажљиво замазали грчко-ликове српских владаоца и патница. Овај смештак утврђивао више пута што смо прибрали тачне доказе, из којих смо се уверили да је таквом поступању једини мотив политичка тенденција. Због тога је дашас наступила за словенске споменике велика опасност, те је потребно да бугарска црквена власт обузда непохвалну предноћу својих представника у Мајдану. Најжалостији овакви случаји утврђени су у манастиру Трескавицу близу Призрена и у Маркову Манастиру код Скопља.

Распис награде — Српска Краљевска Академија Наука расписује и надужбине Никоде Ј. Мариновића, за годину 1901., награду коју може добити: одлични поетски спис с моралном и патријотском теменијом, који је написан чистим српским језиком и означује се лепотом слова и састава. Рад се може поднести Срп. Кр. Академији најдаље до 1. маја 1901. године. Штампани се списи не могу оцењивати и награђивати. Награда је раду 480 дан. у злату. Писци могу своја имена напред објавити или прикрити до коначне одлуке. У овом другом случају дужни су ставити неку белегу на спис и на завој спроводнога имена.

Награђени су списи својина писаца, али се морају штампати онакви списи су одбору поднесени, и на списима се штампанији примерцима морају ставити да су награђени из задужбине Николе Ј. Мариновића.

Чеси у XIX веку. — Под овим заглавком изашао је пре кратког времена књига из француском језику, коју су спремили и издавали чешки родољуби. У књиги је изнесен цео прогрес чешког народа до наших дана. У тој се пажњише говори о политичким, економским и културним приликама чешких, и о борби против Немаца и њихове културе која се нарочито изпада због прогонења словенског имена у Аустрији. Немачка штампа изаша ову књигу којој је циљ да изнесе пред образованим свету борбу Чеха са Немцима. Има и таквих листова (*Neue Freie Presse*) који ову књигу окрављују као велизважну, као прву прокламацију за европску јединицу. Поред Чеха окривају Русију и Француску као подстражаче. — Француски посолник Флурале штампао је овој књизи одушевљен чланак проријујући препородију аустријских Словена. — Превод ове књиге врло би добро дошло најма Србима ради сличне судбине за Чешима, за то и обраћамо пажњу српској политичкој штампи на њену појаву.

О Душанову Законику. — Париска *Revue historique* донела је у овогодишњој својој књизи за септембар — октобар, стр. 172—175, описира реферат Дра Михаила Гавриловића на Душанов Законик од Стојана Новаковића.

Румунска историја. — У издању париског књижаре Alcan et Cie изашла је недавно *Histoire de la Roumanie*, par Frédéric Damé. Ова је књига штампана у познатој збирци *Bibliothèque d'histoire contemporaine*, и француски критичари сматрају је за једну од најбољих публикација ове знаменате збирке. Њен писац, по народности Румун, успео је, какву, да заинтересује француску читалачку публику за своју земљу много више по што је учинио и један Француз до данас. И тако су наши суседи Румуни овим делом и двема књигама *Историја Румуна*, од знаменитог румунског научника Хепорол-а, достојно заступљени у француској историској књижевности.

La Serbie en 1900. Такав натпис исказа једна брошура коју је написао про кратког времена нама већ познати публициста Victor Levy. Гледајмо да у скоро кажемо коју реч пише о њој.

Немачко-Српски Разговори. — У издању Вечке књижаре А. Хартзебена изашла је, у другом издању, књига Ивана Васина Поповића: *Praktische Deutsch-Serbiens Conversationswörterbuch auf grammatischer Grundlage bearbeitet von Ivan Vasin Popović*, (Немачко-Српски Рајговори), за практичну употребу. С обзиром на граматику израдио *Ivan Vasin Popović*. — И ако је ова књига у првом реду назначена Немцима, ипак може се сними корисно послужити и оним Србима који би хтели да науче доволан број немачких израза и реченица за складашњу потребу. Овој је књизи цена 2 круне и 20 потура, а може се добити у свакој бољој књижари.

Српски рад у француској научној књижевности. — У париском стручном часопису *Journal du droit international privé et de la jurisprudence comparée*, № VII—X од ове године овим споменима је расправа г. Живојина М. Переића, проф. Вел. школе.

«НОВА ИСКРА» излази сваког 16. у месецу. — Цена: на год. 16. по год. 8. четврт год. 4 дан.; ван Србије год. 10. фор. или 20. дан. у злату. — Претплатата и све што си тиче администрације издаје се Р. Ј. Одавићу, власнику «Нове Искре», Љубињска ул. бр. 8.

Власник и уредник *R. J. Ođavić*.

Милош Велики — Штампарија Бојовића и Митића (Кн. Спом. бр. 35.)

под насловом: „De la juridiction compétente en Serbie pour connaître des actions en divorce ou en nullité du mariage formées par des époux étrangers —“ (О надлежности српских судова за развод или уништеј брака међу туђим поданицима). Стр. 742 à 749.

БИБЛИОГРАФИЈА

1. *Буро Ј. Димитрији*: Вјереници. Роман. Загреб, штампано у Српској Штампарији, 1900. 8-на, стр. 477. Цена 3 круне.

2. *Dubrovnik* (god. V), kalendar за годину 1901. — Dubrovnik, izdanie i naklada Srpske Dubrovačke Štamparije A. Pasarića, 1900. 8-на, стр. 168. Сјена 80 para — поштом 1 круна.

3. *Zapisci Plemenitog Gospara Marina Maroijice Kaboge*, Izvanrednog Poslanika Republike Dubrovačke na Carigradskom Dvoru god. 1706—1707. Izvorni tekst izdao, preveo i protumatio Dr. Ljubo knez Vojnović. Preštampano dozvolom Srpske Akademije Nauka iz XXXIV broja „Spomenika“. — Dubrovnik 1900. Srpska Dubrovačka Štamparija A. Pasarića. — 8-на, стр. 84. — Цена ?

4. **При основи друштвене економије.** Написао Др. Лујић Коса, професор на универзитету у Панчији. Превео са једанаестог исправљеног и увећаног издања Б. Анђелковић, професор. (Прештампано са малим исправкама из *Трговинског Гласника*). Београд, штампарија Д. Димитријевића, 1900. — 8-на, стр. 236. — Цена 1—50 дана.

5. **Побрмативно.** Јесме Омер-Бега Сулејман Паша-Скогљака, Османа А. Бикића и С. А. Карабетовића. Издање Џитамијарије Д. Димитријевића, Београд 1900. — 8-на, стр. 134. Цјена 2 динара.

6. **Историјско уређење нашег Ћенералштаба, са главним основима уређења наше војске.** Од Јове Дамјановића, администратора поковника у пензији, бив. професора В. Академије и управитеља В. Адми. Школе. (Прештампано из *Ратника*). Београд, Штампарија Радионице Војног Министарства, 1900. — 8-на, стр. 66. Цена ?

7. *Srgjan Tasic*: *Zadnje Poglavlje*. Zagreb 1900, Tisak Dioplike Tiskare. — III. 8-на, стр. 93. — Сјена kr. 1.50. —

8. **Србобран.** Народни српски календар за годину 1901., која је обична, има 365 дана. Година левета. Уредио Јово Ј. Тодоровић-Баковић. Година XIX. — У Београду, штампарија у Државној Штампарији Краљевине Србије, 1900. В. 8-на, стр. 205. Цјена 80 четура или 40 новчића.

9. **Пољопривредни календар** за просту 1901. годину. Издање Српског Пољопривредног Друштва. Уредио Паја Ј. Тодоровић-Баковић. Година XIX. — У Београду, штампарија у Државној Штампарији Краљевине Србије, 1900. В. 8-на, стр. 150. Цјена 50 пар.

НАПОМЕНА

У два прошла броја молили смо све дужне претплатнике да свој дуг **што пре** измире, јер је њиховим немаром лист доведен у врло мучан положај. Како су се дужници одазвали том позиву, сведоче ови редови.

Сви наши претплатници знају, да уређивање књижевног листа, а уз то још и илустрованог, не може у нас Срба бити спекултивно подузење. Том су доказ толики покушаји до данас, па је томе доказ и „Нова Искра“ која до сад није утрнула једино захваљујући нехонорованим сарадницима и дуговању за штампу и хартију.

Улажући сву своју вољу и одушевљење у тежак посао уређивања и издавања „Нове Искре“ ми смо очекивали резултате друкчије од ових што су пред нама.

Због тога и опет молимо све дужне претплатнике да се не оглуше о овај позив, већ нека дужну претплату одмах шаљу власништву „Нове Искре“, јер ће само тако избеги све непријатности **јавног опомињања и приватне тужбе**.

Жао нам је што ћемо бити принуђени да на такав начин расправљамо рачуне са немарљивим дужницима, али нам нико не може пребацити, да нисмо пре тога покушавали све што се од нас могло очекивати. —

Претплату ваља олати поштанском упутницом или је дати поверилику „Нове Искре“ ако га има у месту.

Власништво „Н. Искре“.